

WEYMANN

GEBÄUDETECHNIK

Ihr Spezialist

für Heizungs- und

Klimatechnik

Burgdorfer Str. 110

31275 Lehrte

Tel. (05132) 20 18

www.karl-weymann-gmbh.de

HEIZUNG • KÄLTE • KLIMA

LÜFTUNG • SANITÄR • SOLAR

3729601_002625

Marktspiegel

Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 4, 50. Jahrgang
Sonabend, 25. Januar 2025

KANZLEI KELLNER
RECHT • BERATUNG • NOTAR

Recht
Beratung
Notar

www.kanzlei-kellner.de

Am Markt 5, 30938 Burgwedel
Tel. 05139 98 46 46

3656401_002625

Ab Juni freie Fahrt durch Großburgwedel

Der letzte Bauabschnitt soll im März beginnen

BURGWEDEL (wal). Seit November 2023 ist Großburgwedels Ortsdurchfahrt (K117) eine Großbaustelle. Die Region Hannover lässt die Kreisstraße von Grund auf sanieren, neue Gehwege und barrierefreie Bushaltestellen bauen und hat an der Vatter-Kreuzung sowie vor dem Rathaus bereits zwei Kreisverkehre gebaut. Insgesamt kostet das Vorhaben 4,6 Millionen Euro, rund 2,8 Millionen Euro steuert das Land bei. Derzeit befinden sich die Arbeiten im vierten von fünf Bauabschnitten. „Aktuell lässt die Witterung es nicht zu, weiterzuarbeiten“, teilt Regionssprecher Christoph Borschel zum Stand der Dinge mit. Ziel sei es jedoch, die Arbeiten im Januar wieder aufzunehmen. Zuletzt wurde der westliche Gehweg fertiggestellt, jetzt sind Arbeiten an den Gasleitungen geplant. Als nächste Schritte werden

die Bordstein- und Rinnenanlagen auf der östlichen Seite der Straße hergestellt, bevor die Fahrbahndecke endgültig ausgebaut und neu hergestellt wird, heißt es.

Der vierte Bauabschnitt umfasst einen 250 Meter langen Bereich zwischen der Rewe-Zufahrt an der Fuhrberger Straße und der Einmündung des Sonnenwegs gegenüber dem Klinikum Großburgwedel. Wie auch in den anderen Bauabschnitten laufen die Arbeiten unter Vollsperrung der Straße – lediglich Fußgänger und Radfahrer können die Baustelle passieren. Der innerörtliche Verkehr muss eine Umleitung nehmen. Die Zufahrt zum Krankenhaus ist jedoch möglich. Im März soll der vierte Bauabschnitt fertig werden und die großangelegte Sanierung der Ortsdurchfahrt auf die Zielgerade einbiegen.



An der Einfahrt zum Rewe-Markt gesperrt: die Fuhrberger Straße in Großburgwedel. Foto: Frank Walter

Dann wechselt die Baustelle in den finalen fünften Bauabschnitt, der vom Abzweig in Höhe Sonnenweg bis zur Bahnhofstraße reichen wird. Bei den Arbeiten wird die Region wie in den vorherigen Abschnitten vorgehen: Zunächst werden die Fahrbahn und einseitig der Gehweg ausgebaut und die restlichen querenden Leitungen in diesem Zuge neu hergestellt. Anschließend geht es auf der anderen Straßenseite genauso weiter.

Auch dieser Abschnitt wird für den Autoverkehr dann komplett gesperrt. An der Kreuzung von Fuhrberger Straße und Am Schützenplatz wird die Region eine Fußgängerampel bauen. „Der fünfte Bauabschnitt wird voraussichtlich im Juni fertiggestellt“, teilt Borschel mit. Und dann heißt es nach mehr eineinhalb Jahren endlich wieder: Freie Fahrt!

Freie Plätze in VHS-Kursen

Volkshochschule Hannover Land bietet spannende neue Kurse in Burgwedel an

BURGWEDEL (r/bs). Die vhs Hannover Land ist gerade mit einer Vielzahl neuer und interessanter Kurse ins Jahr gestartet. Die Kurse, die sich sowohl an Erwachsene als auch an Kinder und Jugendliche richten, sollen die Neugier wecken und zur persönlichen Weiterentwicklung anregen. Momentan gibt es noch freie Plätze in einigen Kursen, die im Februar und März in Burgwedel beginnen. Vortrag: Von der Milch zum Brei: Einführung der Beikost (251GB0021): Nahezu täglich gibt es eine Vielzahl an Informationen über gesunde Ernährung im Kindesalter. Doch wie findet man den individuellen Weg, mein Kind gesund zu ernähren? Ab welchem Zeitpunkt sollte mit der Beikost gestartet werden

und welche Lebensmittel sind dafür geeignet? Reifezeichen vs. Zeitvorgabe aus den Medien – worauf muss geachtet werden, um das Kind altersgerecht zu ernähren? Welche Einfluss hat die Familienernährung auf die Gesundheit des Kindes und wie entwickeln sich die Geschmacksvorlieben der Kinder? Diese und weitere Fragen werden in dem Vortrag zur Kinderernährung am 11. Februar um 17.30 Uhr in Burgwedel beantwortet. Um vorherige Anmeldung wird gebeten. Intensivkurs Französisch A1 – nicht nur für die Reise (251SF1111): Dieser Wochenendkurs wendet sich an Menschen, die in die französische Sprache reinschnuppern möchten – nicht nur als Vorbereitung

für den nächsten Frankreichurlaub. Schwerpunkt sind leichte Alltagsdialoge, Hörverstehen, einfache Konversation und Landeskunde in entspannter Runde. Durch die leichten Dialog- und Sprechübungen gewinnen die Teilnehmenden Sicherheit in Alltagssituationen. Sie werden ihr Hörverstehen trainieren und relevante Vokabel- und Grammatikkenntnisse erlernen. Der Kurs findet vom 7. bis 9. Februar in Burgwedel statt. WordPress-Websites mit KI: Schnell und einfach erstellen (251DI0049): In diesem Kurs erfahren die Teilnehmenden, wie sie mit Unterstützung von Künstlicher Intelligenz (KI) schnell und ohne Programmierkenntnisse eine professionelle WordPress-Website erstellen

können. Der Kurs richtet sich an Einsteiger sowie an alle, die eine beeindruckende und moderne Website gestalten möchten. Schritt für Schritt lernen sie, eine gut funktionierende, DSGVO-konforme und optisch ansprechende Website zu erstellen. Da die meisten Teilnehmenden am liebsten am eigenen Rechner arbeiten, findet der Kurs am 17. Und 18. März, jeweils von 18 bis 20 Uhr online statt.

Kompost-Workshop von Langes Gemüseglück (251KP0121): In diesem Workshop lernen die Teilnehmenden, wie man Küchenabfälle effizient und umweltfreundlich in wertvollen Kompost verwandeln kann. Jennifer und Vladyslav von Langes Gemüseglück zeigen die perfekte Kombination aus Bokashi und

Wurmkompostierung und wie man diese Methoden im eigenen Zuhause anwenden kann. Der Workshop findet am Samstag, 26. April, in Burgwedel statt.

Das aktuelle Kursprogramm „vhs kompakt 1/2025“ wurde bereits an zahlreiche Auslageorte in Burgwedel, Garbsen, Neustadt am Rübenberge, Wedemark und Wunstorf verteilt. Dort und in den Geschäftsstellen der vhs Hannover Land liegt das Programm zum Mitnehmen aus.

Dort können neben den oben genannten Highlights Hunderte weitere Kurse direkt online gebucht werden. Anmeldungen sind zudem auch telefonisch unter (05032) 90144-22 oder per E-Mail an info@vhs-hannover-land.de möglich.

MOSS

Delikatessen

Dänemarks

zarteste Versuchung

Schaumkuss mit Marzipanboden & Zartbitterschokolade

... frisch eingetroffen!

Dammstraße 10

30938 Großburgwedel

Tel. (05139) 23 45

Mittagstisch:

Mo Steckerfüße mit Gänsefleisch

Di Geflügelleber „Berliner Art“

Mi Apfelstrudel mit Vanillesauce

Do Welsfilet in Backteig mit Remoulade

Fr Schweineschnitzel „Cordon Bleu“

Sa Kalbsrahmgesschnetzeltes mit Pilzen

(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter www.moss-delikatesen.de)

Fang der Woche:

Steinbeißerfilet

100 g

€ **1,99**

(ab Donnerstag, den 30.01.2025)

3410901_002624

DAS HÖRGERÄTE

KOMFORT-SPECIAL

BIS ZU

400€

SPAREN!

Reiner Calmund

NUR FÜR KURZE ZEIT

Burgwedel · Von-Alten-Straße 21

Burgdorf · Marktstraße 52

Altarmbüchen · Wietzeau 3

KIND

*Die Höhe des Rabattes ist abhängig von der gewählten Komfortstufe. Der Maximalbetrag von 400 € („Volles Potential“) gilt bei einer beidseitigen Versorgung. Angebot gültig bis 27.04.2025. KIND GmbH & Co. KG · Kokenhorststraße 3 · 30938 Großburgwedel

34030401_002624

Café · Bistro · Events

Großmanns

Auf dem Amtshof 3

30938 Burgwedel

Tel: 05139 981 77 10

Roastbeef mit Bratkartoffeln | 17,50 €

One Pot Penne „Anti Pasti“ | 12,50 €

Nordsee-Bowl | 14,90 €

Rosenkohl-Kartoffel-Eintopf | 9,90 €

Mittagskarte

27.01. – 30.01.2025

12 – 14.30 Uhr

Auch zum Mitnehmen!

www.grossmanns-gastro.de/mittagskarte

3410901_002624

G & M

Immobilien

für Verkäufer bei uns kostenlos:

✓ Energieausweis

✓ Verkauf Ihrer Immobilie

✓ Erstellung neuer Grundrisse

✓ Aufmaß Ihrer Immobilie

✓ Neuberechnung der Wohnfläche

✓ Beratung durch Sachverständige

✓ Marktwertgutachten

Stefan Müller

Dipl.-Ing. (Architektur)

Sachverständiger für das Bauwesen

Immobilienmakler

0 51 39 / 97 20 40 4

21585801_002624

OHNE Termin

Verkaufen

JUWELIER COHRS

Gold-Ankauf Bargeld sofort

Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn

Schmuck | Juwelen | Armbänder | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)

Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover

Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH

Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33

Telefon & WhatsApp 0511/2157937

www.juwelier-cohrs.de

31418701_002624

gold-graebler

Goldschmiede, Uhrmachermeister und Juwelier

seit 1997

Reparaturen • Umarbeitungen

Anfertigung • Uhrenreparaturen

Batteriewechsel

Suttelestraße 5

30659 Hannover

Tel. (05 11) 64 68 27 51

Am Ortfelde 65

30916 Isernhagen NB

Tel. (05 11) 77 10 22

Fax (05 11) 2 35 99 88

www.gold-graebler.de

3671201_002625

SOS HUMANITY

Deine Spende rettet Leben!

SOS Humanity steht für mehr Menschlichkeit auf dem Mittelmeer.

Spende jetzt für die Seenotrettung!

sos-humanity.org/spenden

3040001_002625

SPARERIBS

MIT KARTOFFELECKEN

KRAUTSALAT UND BBQ SAUCE

18.90 €

pro Person

1. & 2. Februar

Mittags & Abends

ALL YOU CAN EAT

0170 / 9074033 oder 05139 / 5232

www.BURGWEDEL-XENOS.de

3040001_002625

Wir ♥ Lebensmittel.

EDEKA

Lüders

Burgwedel

Rotbarschfilet

100 g

TOP-PREIS

2⁴⁹

Skrei

100 g

TOP-PREIS

2⁴⁹

Skreifilet

100 g

TOP-PREIS

2⁹⁹

Fischangebote jeden Freitag von 9–16 Uhr!

Herausgegeben durch: EDEKA Lüders KG

Lebensmitteleinzelhandel, Dammstraße 26,

30938 Burgwedel, Tel.: 05139/893115

34025501_002624

Ihre Geschäftsanzeige in dieser Zeitung!

Marktspiegel

Infrarot-Deckenheizung

Um Ihre Heizkosten zu senken ...

GEHEN WIR GERNE FÜR SIE AN DIE DECKE

... und ziehen dort mit viel Energie, aber ohne Schmutz, unsere neue Infrarot-Deckenheizung ein.

Mit dieser smarten Innovation heizen Sie mit Infrarottechnik und profitieren gleichzeitig von mehr Platz im Raum bei niedrigeren Kosten.

Schautag am Sonntag, 26.01.2025 von 14–17 Uhr

Ihr Spezialist für Infrarotheizungen

Spanndeckencenter Niedersachsen

Großburgwedel, Ehlbeek 9, Tel. 05139/896538 • www.lalk.de

3412801_002624

JUNKER

BAD · HEIZUNG · KLIMA

100% Qualität

5 Jahre Garantie

Bad · Heizung

Klimaanlagen

Solar

05139 - 5021

www.bzfH.de

Wir sind Ihr Partner!

21580701_002624

ROCKAHR

Tischlereibetrieb

Wir fertigen für Sie:

Fenster & Türen in Kunststoff und Holz

Rollläden

Überdachungen

Zimmertüren

Einbauschränke

Insektenschutz

Reparatur von Holz- und Kunststofffenstern

Engenser Straße 10

30938 Burgwedel-Thönse

Telefon 05139 1816

22545001_002624

Garagenflohmarkt in Fuhrberg

FUHRBERG (r/bs). Es ist wieder so weit: Der Fuhrberger Garagenflohmarkt findet am 27. April von 11 bis 16 Uhr statt und es kann wieder ausgiebig gestöbert werden. Im Keller, auf dem Dachboden oder in den Schränken wird der Platz langsam knapp? Dann nichts wie raus damit und schnell beim 3. Fuhrberger Garagenflohmarkt anmelden.

Wer teilnehmen möchte kann das Anmeldeformular ab sofort bei der E-Mail-Adresse Garagenflohmarkt-Fuhrberg@vodafoneemail.de oder bei Conny Fricke 0160-797 5975 und Michaela Pesliak 0177- 525 4216 anfordern. Mit der Rücksendung des ausgefüllten Formulars bis einschließlich 2. April lässt sich die Teilnahme sichern.

Versammlung des Laufclubs

BURGWEDEL (r/bs). Der Laufclub Burgwedel lädt am Dienstag, 11. Februar, um 19 Uhr in die Gaststätte Am Markt zur diesjährigen Jahreshauptversammlung ein.

Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Wahl eines Kassenprüfers sowie die Absage des 25. Burgwedeler Volks- und Straßenlaufs am 26. April.

Trauertreff des Hospizdienstes

BURGWEDEL (r/bs). Am Montag, 3. Februar, von 16 bis 17.30 Uhr lädt der ambulante Hospizdienst Trauernde zu eine Treffen unter dem Thema „Versöhnung“ ein. Bei einem akuten Verlust wird empfohlen, einen Zeitraum von ungefähr 2 bis 3 Monaten verstreichen zu lassen, bevor man am Treff teilnimmt, da die akute Trauer erst abklingen soll. Bei Bedarf ist ein Einzelgespräch möglich. Bei Kaffee und Tee bieten geschulte Trauerbegleiterinnen einen gemeinsamen Austausch und Gespräche an. Die Teilnehmerzahl ist auf zehn Personen begrenzt. Um eine telefonische Anmeldung unter Tel. (05139) 9703431 (AB) wird gebeten. Die Teilnahme am Treff ist kostenlos.

Darüber hinaus wird am 18. Februar ab 17 Uhr eine Trauersprechstunde mit einer ausgebildeten Trauerbegleiterin an. Auch hier wird um telefonische Anmeldung gebeten, es stehen ca. 40 Minuten pro Person für ein Gespräch zur Verfügung.

Versammlung der Schützendamen

KLEINBURGWEDEL (r/bs). Zur jährlichen Versammlung der Schützendamen des Schützenvereins Kleinburgwedel lädt die Damenleiterin Bianca Reinecke, am 30. Januar, 20 Uhr, ein. Die Veranstaltung findet in diesem Jahr im Feuerwehrhaus Kleinburgwedel statt. Neben einem Jahresrückblick und Ausblick auf das kommende Jahr, stehen unter anderem Wahlen auf der Tagesordnung.

staltung findet in diesem Jahr im Feuerwehrhaus Kleinburgwedel statt. Neben einem Jahresrückblick und Ausblick auf das kommende Jahr, stehen unter anderem Wahlen auf der Tagesordnung.

Geburt

Verlobung

Hochzeit

Danksagung

Geburtstag

Jubiläum

Konfirmation

Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle:

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

oder per Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de

expert
Mit den besten Empfehlungen

BURG DORF LEHRTE CELLE
EHG expert Elektrofachhandel GmbH
31303 Burgdorf · Weserstr. 1
Burgdorf Carré · Tel. 05136/8002-33
www.expert-burgdorf.de

(Firmensitz: Burgdorf)
31275 Lehrte · Parkstr. 30
Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0
www.expert-lehrte.de

(Firmensitz: Burgdorf)
29229 Celle · Zur Hasselklinik 3
Tel. 05141/93456-0
www.expert.de/celle

COUPON DER WOCHE

**% Alle vorrätigen
Teddybären
50%
preisreduziert!**



Angebot gültig bis 31.01.25

33814401_002624

Wie steigende Lebensmittelpreise die Armut verschärfen

Tafel in Großburgwedel hilft aktuell rund 360 Menschen über die Runden

GROßBURGWEDEL (wal). Die Lebensmittelpreise sind in den zurückliegenden Jahren förmlich explodiert. Deshalb kommen auch viele Menschen in Burgwedel finanziell nicht mehr zurecht. Bei der Tafel-Ausgabe an der Gartenstraße gibt es aber nicht nur Nahrungsmittel, sondern auch Haushaltsprodukte sowie kleine Präsente für die Kinder.

Milch, Eier und Joghurt, dazu Staudensellerie, Rosenkohl, Obst, Wurst, Käse und Backwaren: Monika Winkelmann verstaut die Lebensmittel in drei Tüten und einem Korb. Die Großburgwedelerin hat schwer zu schleppen. Die sechsfache Mutter und Großmutter transportiert alles auf dem Fahrrad. „Anders könnte ich die Lebensmittel, die ich bei der Tafel erhalten habe, gar nicht nach Hause bringen“, sagt Winkelmann.

FAMILIE IST AUF TAFEL ANGEWIESEN

Ihr Mann hatte vor acht Jahren einen Schlaganfall erlitten und ist seitdem arbeitsunfähig. Sie selbst ist als Minijobberin beschäftigt. Von den sechs Kindern leben drei zu Hause. Das Geld reiche vorn und hinten nicht aus, sagt sie, weil vieles, vor allem aber Nahrungsmittel, teuer geworden ist.

Deshalb ist Familie Winkelmann auf die Tafel angewiesen. Jeden Mittwoch geht Monika Winkelmann zur Ausgabestelle. „Ohne die Einrichtung würden meine Familie und ich gar nicht zurechtkommen“, sagt die 57-Jährige.



Woche für Woche: Kunden der Tafel warten vor der Ausgabe an der Gartenstraße.

Foto: Katerina Jarolim-Vormeier

Auch eine 34-jährige Kundin, die regelmäßig die Tafel besucht, räumt offen ein, mit ihrem Geld nicht über die Runden zu kommen. Sie stammt aus der ukrainischen Stadt Charkiw und erzieht ihre beiden zwei und acht Jahre alten Töchter alleine. Ihr Mann ist beim Militär und besucht sie alle sechs Monate. Seit Juli 2022 lebt die Frau in Burgwedel. Sie lernt Deutsch und möchte arbeiten. Bis sie einen Job gefunden hat, benötigt aber auch sie die Hilfe der Tafel. Und das nicht nur, was Lebensmittel angeht: „Ich

bin auch dankbar für die Geschenke für meine Kinder zu Weihnachten.“

OHNE TAFEL WÜRD E RENTE NICHT REICHEN

Weil er nur wenig Rente erhält, ist Konstantin Kloster seit der Gründung der Tafel dort Kunde. Der 75-Jährige stammt aus Russland und hatte in Großburgwe-

bis November 2024 um rund 34 Prozent gestiegen. Bei einzelnen Grundnahrungsmitteln ist der Preisanstieg sogar noch drastischer: Butter etwa ist fast 60 Prozent teurer, bei Margarine und Pflanzenfett sind es mehr als 50 Prozent. Käse und Quark kosten ebenfalls knapp die Hälfte mehr. Das Plus bei Mehl liegt bei 45 Prozent, bei Brot sind es 40, bei Gemüse 30 Prozent.

LEBENSMITTEL BLEIBEN TEUER

Zwar war die Inflationsrate zuletzt wieder leicht zurückgegangen, doch Lebensmittel bleiben teuer. Die Gründe dafür sind unter anderem gestiegene Energiekosten, die schwierige geopolitische Lage, der Arbeitskräftemangel sowie schlechte Ernten durch den Klimawandel. Aber auch versteckte Preiserhöhungen sowie Mitnahmeeffekte mancher Anbieter spielen laut Verbraucherzentrale eine Rolle.

Die Burgwedeler Tafel gibt es seit mittlerweile 16 Jahren. Dem Vorsitzenden Gerd Duckstein zufolge versorgt man aktuell 360 Menschen in etwa 120 Familien – und davon sind rund ein Drittel Kinder. Nach dem Ausbruch des Ukraine-Krieges sei die Zahl der Kunden auf 520 gestiegen. Das habe sich mittler-

„Viele Menschen aus der Ukraine sprechen sehr gut Deutsch, haben Arbeit gefunden und kommen deshalb nicht mehr zur Tafel.“

Gerd Duckstein,
Vereinsvorsitzender
Burgwedeler Tafel



Von Anfang an dabei: Seit 16 Jahren hilft Elke Pottloff ehrenamtlich bei der Großburgwedeler Tafel mit. Foto Katerina Jarolim-Vormeier

Was wäre Ihr letztes Geschenk an die Welt?



Mein Erbe tut Gutes.

Das Prinzip Apfelbaum

(030) 29 77 24 36
www.mein-erbe-tut-gutes.de

„Begleitung im Andersland“

Tagespflege Schmidtke bietet kostenfreie Kursreihe für Angehörige von Menschen mit Demenz an

BURGWEDEL (r/bs). In Kooperation mit der Tagespflege Sabine Schmidtke bietet wörheide eine spezielle kostenfreie Kursreihe für Angehörige von Menschen mit Demenz an.

In Deutschland leben rund 1,8 Millionen Menschen mit einer Demenz. Die meisten bleiben auch weiterhin zu Hause; deren Betreuung und Pflege wird in der Regel von Familienangehörigen oder Freunden geleistet. Aber auch im Vorfeld von Diagnose und Pflegesituation haben Zugehörige bereits viele Fragen. Erfahrungen zeigen, dass im Durchschnitt vier Menschen im persönlichen Umfeld ‚mitbetroffen‘ sind – diese haben ein großes Informationsbedürfnis und wünschen sich Austauschmöglichkeiten mit anderen in einer vergleichbaren Situation.

Im Hinblick auf diese Bedürfnisse wurde die Kursreihe „Begleitung im Andersland“ von der Diplom-Gerontologin Reinhild Wörheide entwickelt und wird – mittlerweile patentiert und

ausgezeichnet – erfolgreich seit über 20 Jahren deutschlandweit durchgeführt. Unter der Leitung einer erfahrenen und qualifizierten Kursleitung aus dem wörheide-Team werden, während der Kursreihe vielfältig Informationen zum Verlauf einer Demenz sowie zum adäquaten Umgang mit den Erkrankten vermittelt, wobei der Austausch der Zugehörigen einen besonderen Stellenwert bekommt.

Zudem werden Aspekte zur Pflegeversicherung und zu rechtlichen Themen wie der gesetzlichen Betreuung und Vollmachten angesprochen. Laut Reinhild Wörheide ist das Ziel der Kursreihe, den Belastungen der Zugehörigen entgegenzuwirken, indem diese einen für sie selbst guten Umgang mit ihrer sich verändernden Situation erlernen. Im Idealfall soll erreicht werden, dass die Angehörigen die Menschen mit Demenz mit viel Humor in deren „Andersland“ begleiten. Eingeladen sind neben den klassischen

Angehörigen von Menschen mit Demenz auch Zugehörige aus deren näherem Umfeld, wie bspw. Freunde oder Nachbarn. Die Kursreihe richtet sich ebenfalls an Interessierte, die sich im privaten Rahmen für Menschen mit Demenz engagieren möchten. In überschaubaren Gruppen wird in entspannter Atmosphäre ein Rahmen geschaffen, in dem Informationsvermittlung und Gespräche untereinander möglich werden.

Bei einem Informationstermin am Montag, 3. Februar, um 19.30 Uhr in der Tagespflege Sabine Schmidtke, Auf dem Amtshof 3, in Großburgwedel, werden die Inhalte der siebenwöchigen Kursreihe „Begleitung im Andersland“ vorgestellt und die Absprachen für die Durchführung der Kursreihe getroffen. Eine Teilnahme an der Kursreihe „Begleitung im Andersland“ ist gem. § 45 SGB XI kostenfrei. Anmeldung erbeten unter Tel. (05139) 951 92 78 oder verwaltung@tagespflegeschmidtke.de.

weile geändert. „Viele Menschen aus der Ukraine sprechen sehr gut Deutsch, haben Arbeit gefunden und kommen deshalb nicht mehr zur Tafel“, sagt der Vereinsvorsitzende.

HELFERZAHL REICHT, WARE NICHT

Laut Duckstein verfügt die Tafel derzeit über ausreichend Helferinnen und Helfer. Wie überall in Deutschland bekommt auch die Burgwedeler Tafel aber nicht genügend Ware. Nur weil pro Woche eine der drei Kundengruppen aussetzen muss und durchschnittlich nur 75 bis 80 Prozent der berechtigten Kunden auch wirklich erscheinen, reicht die Ware knapp aus.

Sobald in einer Woche aber mehr Menschen als im Durchschnitt kommen, muss die Tafel auf ihr Lager zurückgreifen, in dem für solche Fälle gespendete haltbare Lebensmittel bereitliegen. „Wichtig ist uns, dass es sich für die Kunden lohnt, zur Tafel zu kommen und sie nicht nur mit halbvollen Taschen nach Hause gehen“, sagt Duckstein.

An diesem Tag stehen ausreichend Molkereiprodukte für die Ausgabe bereit, doch im Normalfall gibt es viel zu wenig Joghurt, Butter und Käse. An knappen Tagen gibt es zum Beispiel nur für Kinder Joghurt. „Selten gibt es bei uns Fleisch oder auch Schokoladenaufstriche“, berichtet Duckstein weiter.

Bei der Ausgabe sichert die Einteilung in drei wöchentlich rotierende Farbgruppen, dass jeder Kunde regelmäßig in den Genuss kommt, mit seiner Gruppe als erster dran zu sein und frei aus den Lebensmitteln wählen zu können. Jeder Kunde kann sich dann geben lassen, was er auch wirklich benötigt und gern isst. Doch nach zwei Wochen mit Lebensmittelspenden muss die jeweilige Farbgruppe dann eine Woche pausieren – sonst würde die Ware nicht reichen.

Trotz dieser Einschränkung schätzt Hamsa Yaghoby die Arbeit der Tafel sehr. Der 33-jährige Afghane wohnt seit vier Jahren mit seiner Frau und drei Kindern in Großburgwedel. Seine Familie bekomme an der Gartenstraße auch Waschmittel, Windeln und Süßigkeiten für die Kinder. „Die Tafel ist sehr wichtig für uns. Ohne sie würde es uns schlecht gehen.“

Versammlung der Feuerwehr

FUHRBERG (r/bs). Die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Fuhrberg findet am Freitag, 7. Februar, um 19 Uhr in der Pausenhalle der Grundschule Fuhrberg statt. Hierzu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen. Auf der Tagesordnung stehen die Jahresberichte von 2024, die Bestätigung vom Ortskommando, Ehrungen und Ernennungen. Im Anschluss gibt es ein gemeinsames Essen.

Versammlung des Sportvereins

FUHRBERG (r/bs). Der Sportverein Fuhrberg lädt alle Mitglieder herzlich zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 7. März, um 19 Uhr im Sporthaus Fuhrberg am Kahlsweg 5 ein.

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12.00 Uhr

Stadt Burgwedel stärkt die Wirtschaftsförderung

Trotz sprudelnder Gewerbesteuer: Kommune will mit Neueinstellung für schlechtere Zeiten vorbeugen

BURGWEDEL (wal). Die Stadt Burgwedel erwartet für das aktuelle Haushaltsjahr ein dickes Minus von fast 9 Millionen Euro. Da könnte man meinen, dass es im Stellenplan eher um die Suche nach Einsparpotenzial gehen müsste.

Doch mitnichten: Ganz im Gegenteil hat der Rat seine Zustimmung für eine zusätzliche Personalstelle gegeben, die auch noch ordentlich bezahlt wird. Gesucht wird eine Wirtschaftsförderin oder ein Wirtschaftsförderer in Vollzeit – und das gerade auch deshalb, weil die Zeiten finanziell schwieriger werden. Zuletzt war diese Stelle vakant, davor lediglich in Teilzeit besetzt.

Die örtlichen Unternehmen haben traditionell einen sehr großen Anteil an den Einnahmen der Stadt Burgwedel. Der Ansatz der Gewerbesteuer für das laufende Jahr liegt bei stolzen 33 Millionen Euro – eine enorm hohe Summe für eine 20.000-Einwohner-Stadt und mehr als die Hälfte der Gesamteinnahmen im Haushaltsplan. Von sich aus auf Unternehmen zugehen musste die Stadt in der Vergangenheit dabei nicht, um neue Gewerbeflächen in Kleinburgwedel oder neben der Rossmann-Zentrale in Großburgwedel an den Mann oder die Frau



Zweitbestes Jahr jemals bei den Steuereinnahmen: Vor allem die Gewerbebetriebe spülen Burgwedel 2024 viel Geld in die Kasse.
Foto: Frank Walter

zu bringen: „Wir mussten nicht suchen, sondern man bewarb sich bei uns“, sagt Bürgermeisterin Ortrud Wendt (CDU) nicht ohne Stolz.

In den heutigen, für viele Branchen schwieriger werden den Zeiten könnte sich genau das aber ändern, so die Sorge.

„Wir könnten unter Druck geraten, auch weil sich der Wettbewerb unter den Kommunen verschärft hat. Und wir sind sehr abhängig von der Gewerbesteuer“, sagt Wendt. Eine Verschlechterung auf der Einnahmenseite könnte Burgwedel umso schwerer treffen, da auf der anderen Seite viele Posten Pflichtausgaben sind und der Bund beziehungsweise das Land längst nicht alles ausreichend gegenfinanzieren, was sie beschließen. Das hatten Redner fast aller Ratsfraktionen auch beim Haushaltsbeschluss im Dezember bemängelt.

Der Bürgermeisterin ist es wichtig zu betonen, dass die Stadt nicht aus der Not heraus die neue Stelle für Wirtschaftsförderung schaffe. „Es gibt keinen Notstand in Burgwedel, sondern die Neueinstellung ist ein Vorsorgeansatz für schlechtere Zeiten.“

Im Endeffekt sollen sich künft-

ig sogar zwei Personen um das kümmern, was als Wirtschaftsförderung zu verstehen ist. Bei einer Mitarbeiterin im Bauamt läuft bereits seit Oktober 2024 alles zusammen, was mit Förderprogrammen zu tun hat – „unsere Fördermittel-Fee“, wie Wendt scherzhaft sagt.

Europäische Union, Bund und Land legten immer mehr Förderprogramme auf, um die sich die Stadtverwaltung bemühe. Das Leader-Programm, aus dem beispielsweise der Pumptrack für Biker und Skater an der IGS finanziert wurde, „Mobil ans Werk“ und auch die Gestaltung des Stadtplatzes am Rathaus aus Mitteln der Städtebauförderung seien dafür Beispiele. „Einen Antrag zu stellen, ist aber nur das Eine. Die Begleitung ist heute unglaublich aufwendig.“

Ziel sei es jetzt, so Wendt weiter, aber auch die übrigen Bereiche der Wirtschaftsförderung zu stärken, also das aktive Stand-

ort- und Stadtmarketing, die Bestandspflege und auch die Neuan siedlung von Unternehmen. „Jetzt gehen wir dabei den nächsten Schritt.“ Flächenanfragen sollen dabei weiter im Bauamt landen. „Aber wenn man ämterübergreifend Unterstützung benötigt, dann ist das die Aufgabe der Wirtschaftsförderung.“

Dabei hat die Bürgermeisterin die Burgwedeler Gewerbegebiete ebenso im Blick wie die Von-Alten-Straße mit ihren Geschäften. Für die Innenstadtbelebung sei die Bestandspflege dort wichtig. Es brauche einen Ansprechpartner, wenn sich Leerstände andeuteten. Trotz dieses „Fürsorgeansatzes“ sei sie ein großer Fan von unternehmerischer Eigenverantwortung: „Unternehmer sind Unternehmer und nicht Unterlasser.“

Zudem relativiert sie Kritik an der Entwicklung der zentral gelegenen Einkaufsstraße: „Der Charme von Burgwedel bemisst sich nicht daran, ob 30 oder 300 Menschen über die Von-Alten-Straße flanieren“, meint sie.

Sofort ausschreiben kann die Stadtverwaltung die Stelle der Wirtschaftsförderin oder des Wirtschaftsförderers allerdings nicht. Dazu muss zunächst die Kommunalaufsicht den Burgwedeler Haushalt genehmigen, was Wendt für das erste Quartal erwartet. Erst dann kann die Werberversuche beginnen. Dotiert wird die Vollzeitstelle nach Entgeltgruppe 11, was die Stadt samt Sozialabgaben etwa 80.000 Euro pro Jahr kosten wird. Als realistisch sieht die Bürgermeisterin eine Einstellung im dritten Quartal des Jahres an.

Was das Anforderungsprofil betrifft, hofft Wendt auf eine sehr kommunikative Person. Diese müsse netzwerken und als „Unterstützungsmanager“ stark konzeptionell arbeiten können. „Wir suchen eine eierlegende Wollmilchsau“, sagt sie mit einem Lachen.



Kann Belegung vertragen: die Von-Alten-Straße in Großburgwedel.
Foto: Frank Walter

Rückblick auf ein erfolgreiches Jahr

Versammlung der Schützengesellschaft Zentrum Engensen

ENGENSEN (r/bs). Zur Jahreshauptversammlung begrüßte der 1. Vorsitzende Olav Lahmann die Mitglieder der Schützengesellschaft Zentrum Engensen im gut gefüllten Schützenheim am Dorfplatz. Nach einem gemeinsamen Essen begann die Versammlung gemäß der Tagesordnung. Besondere Aufmerksamkeit galt den Berichten des 1. Vorsitzenden, der Spartenleiter und der Kassenvartin. Sportliche Erfolge wurden präsentiert, darunter Michael Riekenberg als Stadtkönig und zahlreiche gute Platzierungen bei den Rundenwettkämpfen der Kreis- und Landesmeister-

schaften. Henning Stegemerten wurde als Winterkönig des vergangenen Jahres proklamiert. In der Damenabteilung wurden Erfolge im Schießsport und bei Freizeitaktivitäten von Beatrix Marienhagen und Iris Chorus hervor gehoben.

Besonders gelobt wurde die Schützenjugend unter der Leitung des 1. Jugendwarts Thomas Chorus für ihre Leistungen im vergangenen Jahr. Alexandra Glockzin erhielt eine Ehrung für besondere Verdienste im Deutschen Schützenwesen für ihre Arbeit bei der Schützengesellschaft Engensen. Ehrungen für langjährige



Mitgliedschaft wurden verliehen an Julia Krenn (15 Jahre), Samira Matthies und Heinrich Gleue (25 Jahre), Ilona Laue (40 Jahre), Ruth Voges (50 Jahre) und Reinhard Ehrich (60 Jahre).

Geehrt im Rahmen der Jahreshauptversammlung der Schützengesellschaft Zentrum Engensen: (unten von links) Heinrich Gleue, Hannalore Söhlmann, Alexandra Glockzin und Henning Stegemerten sowie (oben von links) Michael Riekenberg und Samira Matthies.
Foto: K. Thöne

Aufarbeiten und Beziehen von Polstermöbeln

POLSTEREI
WERNER JAKUBIETZ

Hannoversche Str. 90c · 30916 Isernhagen · Awb.-Tel. & Fax: 0511 6151897

Bautrockner
zu
vermieten!

LALK
die Malermeister

30938 Großburgwedel · Ehlbeek 9 · 05139/896538

Möbeltischlerei
August Rehse

Seit über 120 Jahren sind wir Ihr kompetenter u. freundlicher Fachbetrieb wenn es um Möbel geht.

Möbelaufarbeitung · Möbellackierungen

Möbelneubau · Möbelumbauten

Polster und Bezugsarbeiten

Johannisgraben 15
30900 Wedemark
Tel: (05130) 8660

75 Jahre 2-Rad Krüger
Jahre Ihr Boxenstop in Langenhagen

Neujahrsputz! Sortimentsbereinigung! bis zu 50%* auf E-Bikes Einzelstücke

AKTIONSVERLÄNGERUNG bis 15.3.

Beim Kauf eines E-Bikes erhalten Sie für Ihr Fahrrad **250,-€** oder E-Bike **500,-€** Rabatt vom Listenpreis. (Pro Kauf nur ein Ankauf!)

Wieder da! ALT gegen NEU

Tel. 0511 - 738047 · Walsroder Str. 141 · 30853 Langenhagen
WEB: zweirad-krueger.de
Di. - Sa. 9 - 13 Uhr · Di. - Fr. 14 - 18 Uhr · Mo. geschlossen

0% Finanzierung · Firmenleasing
Werkstatt-, Liefer- und Abholservice

SAISON-SCHLUSS-VERKAUF
SAISONWARE
MINDESTENS
20%
UND BIS ZU
70%
REDUZIERT

Mind. 20% Rabatt auf den Grundpreis – falls noch niedriger, gilt der aufgeklebte Sonderpreis! Nicht auf NOS-Basics und Ware aus kommenden Saisons, die mit einem gelben Punkt gekennzeichnet ist.

SCHUHPROFI
Marktstaße 22 (neben DM), 31303 Burgdorf

WINTER-SCHLUSSVERKAUF

5.000 Teile garantiert zum halben Preis!*

Nur noch bis zum 3. Februar

*Freibleibendes Angebot, Zwischenverkauf vorbehalten.

In unserer Herrenabteilung gibt es die Winter-Kollektionen unserer Top-Marken:

GANT
TOMMY HILFINGER
HUGO BOSS

garantiert zum halben Preis!*

WWF

GEMEINSAM WERTVOLLE LEBENSRAÜME BEWAHREN

WWF.DE/PROTECTOR

Wir informieren Sie gern!
+49 30 311777-842 · globalprotector@wwf.de



IBG Solar GmbH
Regional - Kompetent - Erfahren
Qualität aus Meisterhand

**Über 3.500 zufriedene Kunden irren nicht:
Lass Deine PV-Anlage vom Top-20-Solarbetrieb installieren!**



TOP SERVICE
100% Kundenzufriedenheit



EFAHRER.com
Top Solaranbieter
Niedersachsen
IBG Solar GmbH
Unter den Eichen 20-6 Deutschland
Post: 220 Solaranbieter (Preisvorrang)
Februar 2024
FAHRER.chip.de/161425

**Kostenlosen Beratungstermin vereinbaren unter:
05072 25898-10 oder
info@ibg-corp.de**



St.-Osdag-Straße 17, 31535 Neustadt a. Rbge. www.ibg-corp.de



Nicht vergessen:
Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:
**Donnerstag,
12.00 Uhr**

**Hilfetelefon
„Gewalt gegen Frauen“
116 016**

- anonym
- kostenfrei
- 24/7 erreichbar
- mehrsprachig
- Online-Beratung: www.hilfetelefon.de



 Bundesamt für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben

„Ich kann an Ungerechtigkeit schlecht vorbeigehen“

Brigitte Steck ist die neue Gleichstellungsbeauftragte in Burgwedel

BURGWEDEL (tar). Burgwedel hat eine neue Gleichstellungsbeauftragte. Die 56-jährige Brigitte Steck kümmert sich von nun an um die entsprechenden Belange der Stadt und ihrer sieben Ortsteile und löst im Amt damit Ilinda Bendler ab. Stecks Schwerpunkt wird das Thema Prävention von Gewalt sein – doch zu dem Job einer Gleichstellungsbeauftragten gehört noch viel mehr.

Steck ist hoch motiviert und hat viele Ideen, die sie künftig in ihrer neuen 35-Stunden-Stelle entwickeln möchte. Dabei bringt sie schon einiges an Erfahrung mit. 2018 hatte sie in der Gemeinde Lehre bei Braunschweig, wo sie vor allem für den Bereich Presse- und Öffentlichkeitsarbeit zuständig war, zunächst nebenbei auch die Aufgaben der Gleichstellungsbeauftragten übernommen. Das hatte ihr so gut gefallen, dass sie nach Lehrte wechselte, wo sie bis vor Kurzem als stellvertretende Gleichstellungsbeauftragte arbeitete. Das Interesse an den Themen Gleichberechtigung und Geschlechterrollen hatte sich schon früh bei der studierten Kulturpädagogin entwickelt. In ihrem Studium schrieb Brigitte Steck immer wieder Hausarbeiten zum Beispiel über die Frau in der Musik. Nach dem Studium in Hildesheim leitete Steck 20 Jahre lang eine Musikschule, bevor sie sich umorientierte.

Seit ihrer Studienzeit ist zwar schon viel passiert in Sachen Geschlechtergleichstellung, aber

Gleichstellungsbeauftragte von Burgwedel: Brigitte Steck.

Foto: Tabea Rabe

perfekt laufe es auch 2025 noch lange nicht, merkt sie an. „Wir sind immer noch nicht angekommen, deshalb ist die Stelle der Gleichstellungsbeauftragten so wichtig.“

Gleichstellungsbeauftragte sind Ansprechpartnerinnen bei Fragen zu Frauen- und Gleichstellungsthemen. Sie unterstützen und beraten Stadtverwaltungen in Fragen der Geschlechtergerechtigkeit, planen Veranstaltungen und sind das Bindeglied zwischen den Menschen, der Verwaltung und den Beratungs- und Hilfestellen. Das Netzwerken gehört zu Stecks wichtigsten Aufgaben. „Ich jongliere viele Bälle“, sagt sie.

Jetzt am Anfang müsse sie sich erst einmal einarbeiten, ihre Ideen sortieren und auch Burgwedel etwas besser kennenlernen. Denn Steck ist in der Gemeinde Edemissen (Landkreis Peine) zu Hause.

Für Steck stehen zwei spezielle Eigenschaften bei ihrer Arbeit im Vordergrund. „Eine Gleichstellungsbeauftragte braucht eine sehr große Ambivalenztoleranz“, erläutert sie. Damit meint die 56-Jährige, dass sie mit ganz vielen unterschiedlichen Meinungen klarkommen und arbeiten muss. Denn gerade bei dem Thema der Geschlechtergleichstellung sind sich die Menschen oft uneins.

Auch der Gerechtigkeitssinn ist gefragt. „Ich kann an Ungerechtigkeit schlecht vorbeigehen.“ Bewusstes Hinschauen und das Erkennen von Problemen sei wichtig, um die Gleichheit der Geschlechter voranzubringen.

Ihren Fokus legt sie auf Gewalt gegen Frauen. Neben Präventionsarbeit geht es ihr darum, das Selbstbewusstsein von Frauen zu stärken.

Im Februar plant sie einen Runden Tisch zum Thema häusliche Gewalt zu organisieren. Bereits im November, kurz nach ihrem Amtsantritt im Oktober, hatte Steck an den UN-Aktionstagen „Orange the

World“ gegen Gewalt an Frauen teilgenommen. Sie verteilte in Burgwedel Sattelschoner, auf denen die Nummern von Hilfstelefonen standen. Das war ihre erste größere Aktion im neuen Amt.

Doch Steck wird sich von nun an nicht nur um die Gleichstellung von Mann und Frau kümmern. Auch trans oder nicht binäre Menschen werden künftig von ihr vertreten. „Ich bin für alle Geschlechter da“, sagt Steck bestimmt.

Dafür möchte sie gern die frühere Zusammenarbeit mit dem Verein Einzigartig aus der Wedemark wieder aufnehmen, der sich für die Stärkung der queeren Bewegung starkmacht. 2022 gab es bereits eine Kooperation mit einer Veranstaltung im Amtshof. Diese möchte Steck wieder aufleben lassen. Außerdem möchte sie im Juni – zum Pride Month – einen „Queeren Tag“ veranstalten, dafür sammelt sie derzeit Ideen.

Neben diesen und weiteren öffentlichen Themen übernimmt Brigitte Steck auch innerhalb der Stadtverwaltung einige Aufgaben. So berät, unterstützt und prüft sie die Vorgänge darauf, wie sie sich auf alle Geschlechter auswirken. Auch bei Stellenbesetzungen ist sie mit im Boot.

Nicht zuletzt ist Brigitte Steck auch Ansprechpartnerin für alle Burgwedelerinnen und Burgwedeler. Per Telefon unter (05139) 8973145 und per E-Mail an brigitte.steck@burgwedel.de lassen sich Termine vereinbaren. Sie helfe weiter, wenn man noch nicht wisse, welche Beratungsstellen es gibt, wo man Hilfe bekommen kann und was alles überhaupt möglich ist.

Von der Kinderintensivpflege zur Pflegedirektion

Anne Gottselig übernimmt Führungsaufgabe in Großburgwedel und Lehrte

GROßBURGWEDEL (r/bs). Sie hat sich wahrlich keine einfache Aufgabe ausgesucht. Anne Gottselig startet als Pflegedirektorin für die beiden Standorte in Großburgwedel und Lehrte. Neubauten, Zwischenlösungen, Teamzusammenführungen – die Liste der Herausforderungen ist lang.

Die 41-Jährige hat sich genau deshalb für das KRH entschieden. Hier, so ihr Eindruck, kann sie mitgestalten und etwas bewegen. „Wir freuen uns sehr, dass wir Frau Gottselig in unserem Team begrüßen dürfen“, verdeutlicht Dr. Matthias Bracht, KRH Geschäftsführer Medizin. „Mit ihrer breiten Erfahrung, ihrer mitnehmenden und begeisterten Art und ihrem aus den täglichen Herausforderungen der Patientenversorgung geprägtem Führungsverständnis ist sie eine tolle Bereicherung für die Standorte und das Führungsteam des KRH.“

Gottselig ließ sich schon als Schülerin nicht abschrecken von der Krankenhauswelt. Mutter und Schwester waren schon in der Pflege tätig und so entschied sie sich für den Weg in die Kinderkrankenpflege. „Die Erzählungen im Familienkreis haben mich schon immer fasziniert, sodass mir schon ganz früh klar war, dass ich mit Kindern im Krankenhaus arbeiten wollte. Während der Ausbildung am AKH Celle hatte ich dann natürlich auch Aufenthalte auf der Frühgeborenenintensivstation und spürte, das ist mein Ding.“ Es folgte die Fachweiterbil-

Anne Gottselig startet als Pflegedirektorin für die beiden KRH-Standorte in Großburgwedel und Lehrte.

Foto: KRH Klinikum Region Hannover

dung Neonatologie an der Medizinischen Hochschule Hannover (MHH) und die jahrelange Arbeit auf Intensivstation. „Ich möchte mich stetig weiterentwickeln“, gesteht Gottselig auch im KRH Podcast Folge 55 im Gespräch mit Steffen Ellerhoff. Und so studierte sie berufsbegleitend an der Evangelischen Fachhochschule in Hannover und an der Universität Bielefeld und erwarb den Bachelor of Arts Pflege und den Master of Health Administration. Beruflich ging es für sie weiter in die Stabstelle Pflegeentwicklung am AKH Celle und schließlich auf die Position der Pflegedienstleitung.

„Ich durfte selber natürlich schon viele Führungskräfte erleben“, berichtet die Pflegeexpertin. „Dabei habe ich oft ge-

dacht, das finde ich gut, das will ich auch mal so machen. Anderes fand ich weniger zielführend und habe mir vorgenommen, das anders zu machen.“ Gottselig spielt damit gerade auf Veränderungsprozesse an. „Man muss sich gemeinsam auf Ziele verständigen und dann im stetigen Austausch an der Erreichung dieser Ziele arbeiten“, fasst sie einen ihrer Grundsätze zusammen.

Das KRH Klinikum Region Hannover war der 41-Jährige schon immer ein Begriff. Gerade in den zurückliegenden zwei Jahren hat sie die positive Dynamik wahrgenommen, die von Deutschlands drittgrößtem kommunalen Krankenhauskonzern ausging. „Mir hat einfach die offene und lockere Art gefallen, wie hier auch in der Öffent-

lichkeit und gerade in den sozialen Medien mit den aktuellen Herausforderungen in der Krankenhauswelt umgegangen wird. Da war es für mich ein relativ kleiner Schritt, als ich die Stellenausschreibung sah, da möchte ich sehr gerne mitgestalten.“

Neben den tollen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in Großburgwedel und Lehrte, mit denen sie viel weiterbewegen will, freut sich Gottselig auch auf die Größe und Komplexität des KRH. „Da sind so viele andere erfahrene Führungskräfte, von denen ich auch etwas lernen kann.“ Wer jenseits der Krankenhauswelt inhaltliche Anknüpfungspunkte zu Anne Gottselig sucht, um mit ihr ins Gespräch zu kommen, der ist mit Tipps für Radwanderrouten bei ihr an der richtigen Stelle.

Ein Platz für alle Ortsteile

Burgwedels Bürgermeisterin Ortrud Wendt (CDU) schaut voraus auf das, was für die Stadt und die einzelnen Ortsteile 2025 geplant ist und was wichtig wird

BURGWEDEL (wal). Von den Fenstern ihres Büros aus kann Ortrud Wendt die gepflasterte Fläche neben dem neuen Verkehrskreis an der Fuhrberger Straße nur zum Teil sehen. Doch der Stadtplatz ist für sie ohne Zweifel eines der wichtigsten Burgwedeler Themen 2025. „Das ist das Rathaus der ganzen Stadt, das administrative Herz. Und deshalb ist es auch ein Platz für alle Ortsteile“, sagt sie.

Für rund 2,4 Millionen Euro wird die Fläche rings um das Rathaus seit Herbst 2023 aufgewertet. Die Arbeiten sind das erste konkrete Ergebnis des Städtebauförderprogramms, Geld dafür kommt vom Bund und vom Land. Eine bessere Sichtbarkeit des Rathauses und mehr Barrierefreiheit sind dabei zwei wichtige Ziele.

Zugleich gehe es aber auch darum, einen Identifikationsort zu schaffen, meint die Bürgermeisterin. Die Tafeln der sieben Ortschaften – „für Fotos geeignet“ – sollen in den nächsten Wochen enthüllt werden. Sind dann auch die E-Ladesäulen, Parkplatzmarkierungen und die Zugangstechnik für das neue Toilettenhaus ergänzt, soll der Stadtplatz im Frühjahr offiziell übergeben werden. „Und dann wollen wir ihn für Feste öffnen“, sagt Wendt.

Ein großes Fest soll auch die Gewerbeschau der Interessengemeinschaft der Wirtschaftsunternehmen in Burgwedel (IWU) werden. Tausende Besucher sollen am Wochenende, 21./22. Juni, durch die Großburgwedeler Innenstadt schlendern und sich über die heimischen Unternehmen informieren. „Darauf freue ich mich sehr“, sagt Wendt. „Die Lebendigkeit einer Stadt wird auch daran gemessen, was stattfindet.“

Bei den wichtigen Vorhaben 2025 ist Wendt schnell beim Neubau des Gymnasiums. „Das ist das ‚Dickschiff‘ unter den Projekten“, sagt sie mit Blick auf die erwarteten Kosten. Die Stadtverwaltung habe innerhalb kürzester Zeit ein einstimmiges Mandat der Politik bekommen, mit dem Neubau statt einer Sanierung einen anderen Weg zu gehen. „Und das wird eine bessere Lösung. Wir bekommen mehr für weniger Geld plus eine kürzere Bauzeit.“ Die europaweite Ausschreibung der Planung und des Baus durch ein Totalunternehmen kann Wendt zufolge bald beginnen, gegen Ende des Jahres werde man wohl ein Unternehmen gefunden haben.

Ebenfalls voran geht die Planung für die Neugestaltung des IGS-Schulhofs. Die Planungskosten seien im Etat für 2025 berücksichtigt, der Umbau werde danach erfolgen. „Das Bauen ist dabei aber das Kleinste.“ Ein weiteres Thema, das 2025 für die Stadt Burgwedel wichtig bleibt, sind die Neubaupläne für das Krankenhaus.

Der Rat hatte im Dezember 2024 für die notwendige Änder



Blickt auf wichtige Themen 2025: Bürgermeisterin Ortrud Wendt (CDU).

Foto: Stadt Burgwedel

ung des Flächennutzungsplans gestimmt. „Was wir tun konnten, haben wir sehr geräuschlos vom Tisch bekommen“, freut sich die Bürgermeisterin. Jetzt ist das Klinikum Region Hannover (KRH) an der Reihe, einen Generalplaner zu finden, und drückt dabei aufs Tempo. Wendt spricht mit Blick auf Stadt, Region Hannover und KRH von einer ganz engen, gut verzahnten Projektgemeinschaft.

Und was wird 2025 wichtig für die einzelnen Ortsteile? Für Großburgwedel nennt die Bürgermeisterin die anstehenden Wohnbauprojekte, beispielsweise die Rossmann-Ökosiedlung und das Heinz-von-Heiden-Projekt gegenüber Aldi. „Wir gehen gezielt in die Nachverdichtung. Wir schaffen als Kommune die Rahmenbedingungen, dass hier neuer Wohnraum entsteht.“

Das Jahr 2024 war in Großburgwedel geprägt von vielen Baustellen – etwa auf der Fuhrberger Straße und am Bahnhof. Hinzu kamen Behinderungen durch das Gasleck am Krankenhaus und eine defekte Wasserleitung auf der Burgdorfer Straße. Für 2025 hofft die Bürgermeisterin auf weniger Behinderungen. Der Glasfaserausbau und die damit verbundenen Arbeiten gehe jedoch weiter.



„Ein Platz für alle Ortsteile“: Der neue Stadtplatz bildet das Entree für das Rathaus. Frank Walter

In Wettmar soll es 2025 endlich vorangehen beim Neubaugebiet Südlich Glockenberg. 1,45 Millionen Euro hat die Stadt für den Kanal- und Straßenbau vorgesehen. Zudem erwartet Ortrud Wendt für 2025 einen Richtungsentscheid beim Feuerwehrhaus. Beschlusslage sei, dass das bisherige Haus wie auch das Feuerwehrhaus in Engensen für die aktuellen Ansprüche ertüchtigt werde. Dass sich die Feuerwehren selbst einen gemeinsamen Neubau wünschen, woran gerade erst Stadtbrandmeister Carsten Rüdiger erinnert hatte, hat sie zur Kenntnis genommen.

Und wie steht es mit dem in Wettmar immer wieder geäußerten Wunsch nach einem neuen Dorfgemeinschaftshaus? Aktuell sind die Gemeinschaftsräume über der Feuerwehr angesiedelt und nicht barrierefrei. Wendt äußert sich zurückhaltend: Die Dorfgemeinschaft habe ja auch Zugriff auf die Schulmensa und den Gemeindesaal. „Und die Feuerwehr ist eine Pflichtaufgabe. Wir müssen erst mal unsere Pflicht erfüllen.“

In Kleinburgwedel wird das neue Feuerwehrhaus im Frühjahr fertig. „Das wird eine wirklich schicke Immobilie.“ Für das Baugebiet Im Lohfelde-West hat die Stadt einen neuen Inves

tor gefunden, der Reihen- und Mehrfamilienhäuser plant. Mehrere Dutzend Wohneinheiten sollen dort entstehen, weitere 14 in einem Mehrfamilienhaus der Firma Rosenhagen.

Ebenfalls wachsen soll 2025 das Gewerbegebiet Kleinburgwedel. Die Stadt will Burgwedeler Betrieben dort Wachstumsperspektiven bieten. Bereits gewachsen ist der Bereich vor der Schule, und zwar zum Campus. „Bei den Veranstaltungen dort haben die Kleinburgwedeler wirklich geklotzt“, lobt die Bürgermeisterin.

Auch in Fuhrberg soll neues Bauland entstehen, das Gebiet heißt Oberer Haselkamp. Im Idealfall könne die Vermarktung der Grundstücke noch Ende 2025 starten, hofft Wendt. Bereits in Planung ist die neue Turnhalle. Auch dieser Bau könne bei optimalem Verlauf noch 2025 beginnen.

Für die zweite Jahreshälfte rechnet die Bürgermeisterin mit dem Baubeginn für die Druckrohrleitung zum zentralen Klärwerk in Großburgwedel – sie ist notwendig, um Fuhrberg weiteres Wachstum zu ermöglichen. Weiter voran geht das Bauleitverfahren für den Solarpark Fuhrberg-Nord, mit dem Baustart rechnet Wendt aber 2025 noch nicht.

Fußgänger und Radfahrer sollen zwei Hauptstraßen in Fuhrberg künftig sicherer kreuzen können: Neue Querungshilfen auf der Hannoverschen Straße sowie auf der Celler Straße in Höhe In der Wisch sollen 2025 geplant und 2026 gebaut werden.

In Thönse muss die Stadt die Grundschule erweitern. „Die Ganztagsbetreuung ist sehr beengt untergebracht“, so Wendt. Für die Sporthalle komme eine Sanierung oder ein Neubau infrage. Im Falle eines Neubaus könne die Bücherei mit aufs Schulgrundstück ziehen und dann die Feuerwehr mehr Platz bekommen. „Ich hoffe, dass wir 2025 dabei vorwärtkommen.“

SCHENKE LEBEN,
SPENDE BLUT.

Mo., 27. Jan. | 15:00 - 19:30 Uhr

Gemeindezentrum St. Petri
Küstergang 2, Großburgwedel



Jetzt QR-Code scannen
und einen Termin
reservieren!

SPENDE
BLUT
BEIM ROTEN KREUZ

Ihr digitaler Draht

zum Marktspiegel

auf
www.marktspiegel-verlag.de

Weil deine
Gesundheit zählt.

AOK

Jetzt mitmachen und Apple
Smartwatch gewinnen.



Jetzt scannen
und mitmachen.



AOK Niedersachsen. Die Gesundheitskasse.

Hammer
Die Raumstylisten



Wer jetzt unsere Handwerker bucht,
bekommt

20% RABATT*
auf das zu verarbeitende Material!

Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie 20%
Rabatt* auf das zu verarbeitende Material bei
Bauftragung unserer Handwerkerleistung.
Gültig bis 01.02.2025



*Gültig vom 25.01.–01.02.2025, nur für einmaligen Neukauf, nicht für bereits bestehende Aufträge. Dieser Rabatt-Coupon ist nicht online einsetzbar und nicht kombinierbar mit anderen Aktionen oder Rabatten. Dieser Rabatt-Coupon darf nur einmal und einmalig pro Person und Auftrag eingesetzt werden. Dieser Rabatt-Coupon wird bei einer Retoure nicht erstattet. Keine Barauszahlung möglich. Rabatt gilt nicht für Dienstleistungen und Lieferservice Produkte der Marke Tretford und die Pyramide Matratze von Frankenstolz sind von der Aktion ausgenommen. Gilt nur in teilnehmenden Hammer Fachmärkten.

30827 Garbsen-Berenbostel © 30916 Isernhagen ©
Siemensstraße 21 Opelstraße 11

© Niederlassung der Hammer Fachmärkte für Heim-Ausstattung GmbH & Co. KG Nord, Oehrkestraße 1, 32457 Porta Westfalica

Meine Familie ist hier.
Unsere Jobs
gleich nebenan.

Jobs für
NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

Nasse Keller? Feuchte Wände?
Undichter Balkon?

- über 25 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie

20%
Rabatt auf alle
Abschlüsse bis
08.02.2025

innotech GmbH
sanierungsfachbetrieb für feuchte bauerwerke

Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel
www.innotech-team.de
Tel. 05139/27 82 60

4941901_002625

33779901_002624

Isernhagen goes America

ACS Bulls Legends vom TSV qualifizieren sich für Wettkamp in den USA



Aufregung vor der USA-Reise: Die 13-jährige Melina (links) und die 14-jährige Surya finden vor allem den Zusammenhalt im Team beim Cheerleading toll. Großer Erfolg: Bei German Cheer Masters belegt das Team vom TSV Isernhagen im Dezember den zweiten Platz und qualifiziert sich dank hoher Punktzahl für einen Wettkampf in den USA.

ISERNHAGEN (CAR). Mit Cheerleading verbinden viele wohl amerikanische Highschool-Filme und Mädchen, die mit Pompons und coolen Sprüchen Football-Mannschaften anfeuern. An Isernhagen denkt da eher niemand. Doch das könnte sich bald ändern. Denn eine Cheerleading-Mannschaft des TSV Isernhagen, die ACS Bulls Legends, hat sich überraschend für einen Wettkampf in den USA qualifiziert. Anfang April geht es für die rund 30 Mädchen eine Woche nach Riverside in die Nähe von Los Angeles. Die Aufregung ist groß – die Motivation aber noch viel größer.

„Beim Cheerleading gibt es viele Vorurteile“, sagt Katharina Moch, eine der Trainerinnen der ACS Bulls. Wer ein Training der Mädchen in der Sporthalle der Friedrich-Dierks-Grundschule in H.B. besucht, legt diese aber schnell ab. Pompons? Anfeuerungsrufe? Von wegen! Dort wird Leistungssport betrieben, der nicht nur körperlich extrem herausfordernd ist, sondern auch vor allem eines braucht: Teamwork. Zehn Runden warmlaufen und jede Menge Dehn- und Turnübungen gehören genauso zum Training wie zig Wiederholungen von Hebefiguren, Sprüngen und anderen Teilen der sogenannten Routinen. Zweieinhalb Minuten dauert am Ende

die komplette Choreografie, die sich die Trainerinnen, die allesamt selbst erfahrene Cheerleader sind, ausgedacht haben und immer wieder anpassen. „Man könnte auch Choreografien aus Amerika kaufen, aber die kosten sehr viel Geld“, sagt Moch. Deshalb setzt das Team auf eigene Kreativität. Und die kann sich sehen lassen. Denn die Mädchen im Alter von elf bis 16 Jahren betreiben kein American-Football-Cheerleading, sondern Allstar-Cheerleading: Bei diesem Sport, den der TSV Isernhagen erst seit März 2023 anbietet, geht es nicht darum, eine Mannschaft anzufeuern, sondern komplexe Choreografien mit Sprüngen,

Pyramiden, Hebefiguren, Tanz- und Turnanteilen auf die große Matte zu zaubern. Disziplin und Ausdauer sind ebenso gefragt wie exakt eintrainierte Abläufe. Jede muss wissen, was sie zu tun hat. Jede muss jeder vertrauen können. Andernfalls wäre das Verletzungsrisiko immens. „Wer hier mitmacht, muss ein Teamplayer sein“, betont Moch. Denn es gebe gerade bei den Sprüngen und Hebefiguren viele Ängste und Hemmschwellen zu überwinden. Rund 80 Mädchen konnte der TSV inzwischen in unterschiedlichen Gruppen und Altersklassen für den Sport begeistern. Wer mitmachen möchte, findet alle Informationen online auf www.tsv-isernhagen.de. Drei Mannschaften sind inzwischen zu ihren ersten Wettkämpfen angetreten. Und das überraschend erfolgreich: Bei den German Cheer Masters im Dezember in Lemgo belegten die ACS Bulls Legends prompt den zweiten Platz. „Wir haben gedacht, wir gehen da hin, nehmen die Erfahrungen mit und haben einfach Spaß“, beschreibt es Moch. Doch dass die Mädchen derart abliefern und so viele Punkte einsammeln würden, damit hatte niemand gerechnet. „Da ist wirklich ein Traum wahr geworden“, beschreibt es die 22-jährige Trainerin. Der Traum ist aber nicht kostenlos. Ganz im Gegenteil: Trotz des Gewinns eines sogenannten Paid Bid, der immerhin die Startgebühren beim Wettkampf Anfang April im kalifornischen Riverside abdeckt, bleiben immer noch hohe Kosten für die USA-Reise, die wohl jede Vereinskasse sprengen würden. „Für Flüge, Unterkunft, Verpflegung und Co. werden das wohl mindestens 1500 Euro pro Person sein“, sagt Moch. Doch nach diesem sportlichen Erfolg einfach der Kosten wegen die Chance verstreichen lassen? „Wir haben einen Elternabend gemacht und allen Bedenkenzeit gegeben“, sagt Moch. Am Ende war klar: Alle ziehen mit. „Die Mädchen hatten ohnehin sofort Ja gesagt.“ Um die Kosten zu reduzieren, suchen die Cheerleader jetzt auf allen Wegen nach Spenden und Sponsoren. Bei GoFundMe läuft unter dem Motto „OneTeam – OneDream“ eine Onlinespendensammlung, die schon fast 6000 Euro zusammengebracht hat. In Einkaufszentren, vor Baumärkten und bei anderen Anlässen werden dieser Tage Waffeln verkauft und weitere Spenden gesammelt. „Jeder Euro zählt“, betont die Trainerin. Die Freude über weitere Sponsoren und Unterstützer wäre daher groß. In der Sporthalle laufen bis dahin zweimal wöchentlich die Trainingseinheiten, um sich bestmöglich auf den großen Wettkampf in den USA vorzubereiten. „Es ist einfach cool, in dem Land antreten zu dürfen, wo unsere Sportart herkommt“, betont die 14-jährige Surya. Sie weiß genau, warum sie Cheerleaderin ist: „Das ist hier einfach ein ganz tolles Team.“ Dem kann die 13-jährige Melina nur zustimmen: „Zusammenhalt ist beim Cheerleading sehr wichtig, und es macht einfach Spaß, auch wenn es wirklich anstrengend ist.“ Alle hätten dasselbe Ziel und würden sich gegenseitig unterstützen. Die Aufregung vor der



Jeder Handgriff muss sitzen: Die ACS Bulls Legends trainieren momentan zweimal pro Woche in der Grundschule Isernhagen H.B. Foto: Carina Bahl

Reise in die USA ist groß. Flüge und Unterkünfte sind inzwischen gebucht. Die Freistellung für die Mädchen von der Schule ist genehmigt. „Das wird uns als

Team noch mehr zusammenbringen“, glaubt Surya. Keine Frage: Die Mädchen aus Isernhagen sind bereit. Amerika kann kommen.



Begeistert von ihrem Team: Die Trainerinnen Sophia Licata (von links), Erika Skripka und Katharina Moch. Foto: Carina Bahl

ANZEIGE

Verstopfung bei Erwachsenen & Kindern



Sie können nicht regelmäßig auf die Toilette gehen, und wenn es doch mit dem Stuhlgang klappt, ist er schmerzhaft und langwierig? Dieses Problem kennen viele. So können Sie gegensteuern. Verstopfung zählt mittlerweile zu den häufigsten Verdauungsbeschwerden: Fast

ein Fünftel aller Deutschen ist zumindest gelegentlich davon betroffen. Auf der Toilette geht dann oft gar nichts mehr. Und wenn doch, verursacht der harte Stuhl Schmerzen oder es bleibt das ständige Gefühl einer nicht vollständigen Darmentleerung zurück. Doch was kann man tun, damit es gar nicht so weit kommt?

Harter Stuhl – ein Problem für die ganze Familie Die Vorstufe einer Verstopfung ist in der Regel harter Stuhl. Auslöser dafür sind etwa eine ballaststoffarme Ernährung, aber auch Stress sowie ein mehrmaliges Aufschieben des Toilettengangs. Gerade Kinder sind hier häufig betroffen – denn einerseits halten sie den Stuhl-

gang häufiger zurück (z. B. aufgrund von Scham in der Schule) und andererseits bevorzugen sie häufig ballaststoffarme Lebensmittel. In jedem Fall lautet die Empfehlung: Früh handeln, sodass es gar nicht erst zur Verstopfung kommt.

Als schnelle und praktikable Lösung empfehlen medizinische Leitlinien die Einnahme von Ballaststoff-Präparaten. Geprüfte Qualitätsprodukte finden sie in der Apotheke. Studien belegen, dass in diesem Zusammenhang vor allem eine Kombination mehrerer verschiedener Ballaststoff-Arten den bestmöglichen Effekt bringt.*

Pflanzliche Innovation aus der Apotheke Das fruchtige Ballaststoff-Getränk Dr. Böhm® Darm aktiv enthält eine Kombination 5 verschiedener pflanzlicher Ballaststoffe. Diese sorgt (etwa durch die darin enthaltenen Flohsamen) für eine rasche Anregung der Darmtätigkeit sowie eine regelmäßige und angenehme Darmentlee-

rung. Besonders jüngeren Betroffenen kommt zugute, dass das pflanzliche Getränk durch seinen fruchtigen Geschmack gerne getrunken wird.

*Christodoulides S et al. Aliment Pharmacol Ther 2016; 44 (2): 103–16.



Tipp bei hartem Stuhl

Dr. Böhm® Darm aktiv



Nahrungsergänzungsmittel

PZN: 19251696 (6 Sachets)

PZN: 19105730 (20 Sachets)

NEU

 Angenehm weicher Stuhl¹

 Leichte und regelmäßige Darmentleerung

 Fruchtiger Geschmack – schmeckt auch Kindern (ab 6 Jahren)

¹Flohsamen tragen zu einem weichen Stuhl bei und erleichtern die Darmentleerung.

25 Jahre RTC-Altwarmbüchen

ALTWARMBÜCHEN (r/bs). Im Januar 2000 gründete sich der Rad-Touren-Club Altwarmbüchen, um Breitensportliches Radfahren in Isernhagen und Umgebung zu fördern und zu unterstützen. Eine gute Idee, die sich bis heute bewährt hat. Die Damen und Herren sind inzwischen natürlich etwas älter geworden, aber Fitness hat bekanntlich mit dem kalendrischen Alter nichts zu tun. Hier die aktuelle Wertung RTF/CTF 2024 des Radsportbezirks Hannover: Den ersten ersten Platz Seniorinnen ab 65 belegt Angelika Steinberg mit 1.434 km, den ersten Platz Senioren ab 65 sichert sich Gerald Thomsen mit 2.964 km, der 3. Platz in der Mannschaftswertung geht mit 9.948 Kilometer an den RTC Altwarmbüchen. Neben den offiziellen Touren wird natürlich tüchtig trainiert. Die Senioren/-innen treffen sich montags, mittwochs und freitags, um 12 Uhr am Helleweg in Altwarmbüchen. Gäste jeden Alters und

Geschlechts sind herzlich willkommen. Einfach 0171-3516259 wählen und der Vorsitzende sorgt für passendes Gerät und Outfit. Gefahren wird auf sehr verkehrsarmen Strecken mit variabler Länge und angepasstem Tempo. Verirren kann man sich auch kaum, da die Fahrten per GPS-Track aufgezeichnet sind. Wer bei der digitalen Planung Unterstützung benötigt kann sich gern unter der vorgenannten Rufnummer melden. An den Wochenenden trifft man sich meistens auf Veranstaltungen des Radsportverbandes Niedersachsen. Die entsprechenden Termine gibt es unter geschaeftsstelle@radsportverband-niedersachsen.de. Am 16. Juni finden dann wieder die RTF und der Radmarathon des RTC statt. Eine weit über die heimischen Grenzen bekannte, und gern besuchte Veranstaltung des Vereins. Der Marathon ist bundesweit ausgeschrieben und Teil des German-Cycling-Cups (früher BDR).

Vortragsabend in Christophorus

ALTWARMBÜCHEN (r/bs). Am Mittwoch, 29. Januar, findet um 19 Uhr ein Bildvortrag der ehemaligen Altwarmbüchener Pastorin Uta-Bösche-Teichmann im Gemeindesaal der Christophoruskirche, Bernhard-Rehkopf-Straße 13, über die Hildesheimer Bernwardstür statt. Die Bernwardstür im Hildesheimer

Dom stellt ein einzigartiges Bildzeugnis dar. Sie ist über 1000 Jahre alt und zeigt in 16 Bildszenen Schöpfung, Sündenfall und Errettung der Menschheit durch Jesus Christus. Der Eintritt ist frei. Im Anschluss an den Vortrag wird bei einer Tasse Tee zum Austausch eingeladen.

Versammlung des VHS-Zwecksverbands

LEHRTE. Am Montag, 3. Februar, um 18 Uhr, findet im Seminarraum 01 der Volkshochschule in Lehrte, Rathausplatz 2, zweites Obergeschoss, eine öffentliche Sitzung der Versammlung des Zweckverbandes „Volkshochschule Ostkreis Hannover“ statt. Neben den Berichten des

Verbandsvorsitzenden und der Verbandsgeschäftsführerin stehen Informationen zur Haushaltssatzung und zum Wirtschaftsplän für das Haushaltsjahr auf der Tagesordnung. Die Versetzung von Verbandsgeschäftsführerin Elke Vaihinger in den Ruhestand mit Ablauf April 2025 steht an.

U13-Team gewinnt Kreismeisterschaft

ALTWARMBÜCHEN (r/bs). Mit den Badminton-Spielern Kerani Panthulu, Ben Hensel, Max Wächtler, Ziyi Han und Mia Wächtler ging es für Coach Felicitas Friedrike Gellert nach Neustadt zum letzten Spieltag der U23-Kreisliga. Im Spitzenspiel gegen den Tabellenzweiten TSV Neustadt konnten Kerani Panthulu und Ben Hensel das erste Doppel gewinnen, während Max Wächtler und Ziyi Han sich im dritten Satz geschlagen ge-

ben mussten. Mit den Siegen von Kerani Panthulu, Ben Hensel, Ziyi Han und Max Wächtler siegten die Altwarmbüchener am Ende mit 5:1. Im zweiten Spiel gegen die SG Lehrte/Sehnde kam das U13-Team zu einem ungefährdeten 6:0 Sieg und sicherte sich die Titel des Kreismeisters in der Badmintonregion Hannover. Coach Felicitas Friedrike Gellert war auch dementsprechend zufrieden: „Heute haben alle prima gespielt“.

Mehr Arbeitslose in Isernhagen

Zehnjahres-Statistik der Region Hannover – so steht die Kommune bei den Zahlen im Regionsvergleich da

ISERNHAGEN (ih). Laut einer neuen Statistik der Region Hannover hatte Isernhagen in den vergangenen Jahren mitunter den größten Zuwachs an Arbeitslosen. Die Übersicht bietet einen Zehnjahresvergleich von 2013 zu 2023. In diesem Zeitraum ist die Arbeitslosenzahl in Isernhagen von 504 auf 563 angestiegen, also um 59 Menschen. Ganze 11,7 Prozent beträgt der Anstieg. Das wird in der Region nur noch von Laatzen überboten – da gab es einen Anstieg um 19,3 Prozent. In einigen anderen Kommunen gingen die Zahlen teilweise kräftig runter. „Den stärksten Rückgang in diesem Zeitraum konnten die Städte Springe und Garbsen mit minus 20,7 Prozent beziehungsweise minus 11,8 Prozent verzeichnen“, heißt es in der Auswertung der Regionsstatistik. Der starke Anstieg in Isernhagen bewegt sich entgegengesetzt zum regionsweiten Trend. „Insgesamt ist in der Region Hannover die absolute Zahl an Arbeitslosen von 2013 bis 2023 leicht um 447 Personen zurückgegangen“, heißt es von der Region. Besonders auffällig ist der relative Anstieg der Arbeitslosen Zahlen zwischen 2019 und 2023. Hier liegt Isernhagen mit 35,1 Prozent auf dem ersten

Platz, dicht gefolgt von Gehrden mit 34,4 Prozent. Allein stehen diese Kommunen damit nicht da. Laut der Statistik hatten alle Städte und Gemeinden der Region Hannover im Jahr 2023 eine höhere Anzahl an Arbeitslosen zu verzeichnen als noch 2019. Jedoch war der Anstieg nicht überall so hoch. In Uetze beispielsweise betrug er lediglich 5 Prozent. Auch untersucht wurde der Anteil von Männern und Frauen unter den Arbeitslosen. Durchschnittlich sind in der Region Hannover mehr Männer als Frauen arbeitslos. „Die Arbeitslosenquote von Männern liegt um 0,7 Prozentpunkte über der von Frauen“, heißt es dazu in der Statistik. Insgesamt sei zudem auffällig, dass die Abweichungen zugunsten der Männer etwas stärker ausgeprägt sind als die Abweichungen zugunsten der Frauen. Der Ortsteil Isernhagen F.B. liegt laut Statistik über dem Durchschnitt. Hier liegt die Arbeitslosenquote der Männer bei 3,3 Prozentpunkten über der von Frauen. Vergleichsweise schwer haben es ausländische Menschen auf dem Arbeitsmarkt. Die Arbeitslosenquote in dieser Gruppe ist in zehn untersuchten Bezirken am höchsten. Hier wird

erneut Isernhagen F.B. genannt. Der Ortsteil liegt mittig auf dem fünften Platz mit 20,1 Prozent. Hier sind 42 von 209 erwerbsfähigen ausländischen Menschen arbeitslos. Die Analyse der Statistik gibt hier zu bedenken, dass es sich um ein Ranking der prozentualen Anteile handelt und nicht in jedem Ortsteil viele ausländische Menschen leben. Mariensee, ein Ortsteil von Neustadt am Rübenberge, beispielsweise weist eine Quote von 19,7 Prozent auf – dies entspricht aber lediglich 14 Menschen, die arbeitslos gemeldet sind. Aktuelle Zahlen zu Arbeitslosen in der Region hat nun die Agentur für Arbeit Hannover geliefert. Ein Blick auf das vergangene Jahr zeigt, dass es in Isernhagen keinen Anstieg, sondern einen Rückgang an Arbeitslosen gab. Waren es im Dezember 2023 noch 578 Arbeitslose in der Gemeinde, sank diese Zahl auf 547 im Dezember 2024. Das entspricht einem Minus von 31 in absoluten Zahlen und einem prozentualen Rückgang von 5,4 Prozent. Damit entspricht Isernhagen nicht dem Durchschnitt der Region. Insgesamt hatte es in und um Hannover einen Anstieg von 47.786 auf 51.336 Arbeitslose, also um 7,4 Prozent, gegeben.

THW leistet Enteisung für den S-Bahn-Betrieb

LANGENHAGEN. Auf Anfrage des Notfallmanagers der Firma Transdev Hannover GmbH wurde das THW am 18. Januar alarmiert, um beim Enteisen der Stromabnehmer der S-Bahnen zu unterstützen. Speziallüfter aus Celle mussten durch das THW transportiert und mit Strom versorgt werden. Das THW hatte den Auftrag, die Halle auf dem Betriebsgelände der S-Bahn in Hannover-Hainholz aufzuheizen, um ein schnelles Abtauen der Stromabnehmer zu ermöglichen, um so dazu beizutragen, dass die Fahrzeuge dem Betrieb schneller wieder zur Verfügung stehen.



THW-Gerätschaften der technischen Hilfeleistung für die Transdev. Foto: THW

Der Fachberater des THW-Ortsverband Wunstorf koordinierte den Einsatz zu Beginn und übergab die Leitung an den eintreffenden Zugtrupp des THW-Ortsverband Hannover/Langenhagen. Beim Transport der großen elektrischen Heizlüfter von Transdev kamen die Fachgruppen Logistik-Materialwirtschaft aus Celle und Springe zum Einsatz. Die Stromversorgung leisteten die Aggregate der Fachgruppen Elektroversorgung und Notversorgung und Notinstandsetzung aus Wunstorf mit weiteren Heizlüftern. In der Nacht

vom 18. zum 19. Januar waren 20 ehrenamtliche THW-Helferinnen und Helfer damit beschäftigt, die Beheizung der Halle sicherzustellen. Nach einer technisch bedingten Unterbrechung wurde der Einsatz von Heizlüftern und Stromaggregaten am Sonntagvormittag durch die Fachgruppe Notversorgung und Notinstandsetzung des

THW-Ortsverband Hannover/Langenhagen wieder aufgenommen und mit 10 THW-Helfern bis zum Nachmittag betrieben. Danach liefen Heizlüfter in Eigenverantwortung der Transdev Hannover GmbH. Die Betankung der Aggregate und Heizungen übernimmt in regelmäßigen Abständen der THW-Ortsverband Springe.



Wiedereröffnung

Wir sind seit dem 15.11.2024 wieder für Sie da.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kontakt

• 05136 97 88 14 7
• kirchhorster.kaffeestuben@gmail.com

Adresse

Großhorst 2A
30916 Isernhagen

Informationen zur Pflege

ISERNHAGEN (r/bs). Der Senioren- und Pflegestützpunkt Nord bietet am Mittwoch, 5. Februar, in der Zeit von 14 bis 16 Uhr eine Sprechstunde in der Begegnungsstätte, An der Riehe 32, Altwarmbüchen an. Die Beratungskräfte informieren und beraten zu allen Fragen rund um das Thema Pflege – wie zu örtlichen Hilfe- und Unterstützungsangeboten, Leistungen der Pflegeversicherung oder möglichen Sozialleistungen. Sie unterstützen außerdem bei der Antragstellung, zum Beispiel auf einen Pflegegrad. Das Angebot richtet sich an

pflegebedürftige Menschen, pflegende Angehörige sowie an alle Interessierte und Personen, die sich ehrenamtlich im Seniorenbereich engagieren möchten. Um eine Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 0511 - 700 201 - 20 wird gebeten. Außerhalb der Sprechstunden können sich die Bürgerinnen und Bürger auch telefonisch beraten lassen oder vorab einen Gesprächstermin vereinbaren. Bei Bedarf bietet der Senioren- und Pflegestützpunkt Hausbesuche in der Wohnung der Ratsuchenden an.

27 Podestplatzierungen für den Schwimmclub

ALTWARMBÜCHEN (r/bs). Am 18. und 19. Januar fand im Stadionbad Hannover das 4. Speed-Meet der Schwimmsparte von Hannover 96 statt. Auch die drei Wettkampfgruppen des SC Altwarmbüchen waren mit großer Motivation und Engagement am Start. Der Wettkampf bot eine hervorragende Möglichkeit, sich nach der Winterpause wieder an die lange 50-Meter-Bahn zu gewöhnen, den aktuellen Trainingsstand zu testen und wertvolle Erkenntnisse für die kommenden Trainingswochen zu gewinnen.

zeigten sie eindrucksvoll, dass die harte Trainingsarbeit der letzten Monate ihre Früchte trägt. Auch in den Finalläufen der 100-Meter-Strecken war der SC Altwarmbüchen stark vertreten. Hier konnten sich Merle Maeß (Jg. 2002), Amelie Sophie Buss (Jg. 2012), Ela Akgül (Jg. 2013), Lennart Krech (Jg.2011) und Martha Nolle (Jg. 2001) in spannenden Rennen gegen starke Konkurrenz behaupteten. Das Team des SC Altwarmbüchen sicherte sich insgesamt 27 Podestplatzierungen – eine beeindruckende Leistung, die sich gleichmäßig auf Gold-, Silber- und Bronzeplatzierungen verteilte. Neben den individuellen Erfolgen war vor allem der Teamgeist spürbar, der die Athletinnen und Athleten zu Bestleistungen anspornte.



SEAN PAUL - „BRING IT“ TOUR 2025
19. Juni 2025 | Gilde Parkbühne Hannover

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

Das Lumpenpack
12. Februar 2025: Swiss Life Hall

Dirty Sound Magnet - Marathon Tour
13. Februar 2025: Mephisto

Die Olchis aus Schmuddelfing
Diverse Termine: Schützenplatz

Sheku Kanneh-Mason
14. Februar 2025: Großr Sendesaal

Opernball 2025
14. Februar 2025: Opernhaus

Die Schneekönigin - das Musical
15. Februar 2025: Theater am Aegi

Ehrlich Brothers - Diamonds
Diverse Termine: ZAG-Arena

Wahl Macht Zukunft
15. Februar 2025: Schauspielhaus

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Neustadt, Am Wallhof 1
Burgdorf, Marktstraße 16
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de

Die NP-Sportgala wird 30 Jahre alt

Moderationsduo Gerhard Schröder und Frauke Ludowig, Rekordpreisträger Robert Enke – **EIN RÜCKBLICK**

HANNOVER. Im Januar 1994, als rund 200 Sportbegeisterte im Ballsaal des Hotel Interconti zusammenkamen, hätten wohl nicht mal der damalige Madsack-Chef Friedhelm Haak und NP-Chefredakteur Erwin Lutz gedacht, dass aus ihrer ersten NP-Sportgala mal ein national

bekannter Dauerbrenner werden würde.

Aber genau das geschah: Nach dem Location-Wechsel ins Theater am Aegi wurde dieses Format zum ersten gesellschaftlichen Ereignis eines jeden Jahres. Krönten anfangs Künstler und Artisten aus der Region das

Finale der Wahl zur Sportlerin, zum Sportler und zur Mannschaft des Jahres, waren es zuletzt bundesweit bekannte Stars.

Nun feiert diese Gala, dieses Fest des hannoverschen Sportes, am 28. Januar ein Jubiläum, den 30. Geburtstag. Jeder der bislang mehr als 30.000 Gäste wird sicher seine ganz eigenen Erinnerungen an den oder die Besuche haben, unvergessene Augenblicke gab es in Hülle und Fülle.

Viele werden an den unvergessenen Robert Enke denken, der im Januar 2009 strahlend als Sportler des Jahres seinen dritten Pokal in Folge in Empfang nahm – und sich zehn Monate später das Leben nahm. Wohl keiner im Aegi hatte geahnt, dass da drei Jahre hintereinander ein von schwersten Depressionen geplagter Nationaltorhüter vor ihnen auf der Bühne stand und locker plauderte.



Scorpions-Frontmann Klaus Meine mit Ehefrau Gabi und Madsack-Chef Thomas Düffert (rechts) bei der Sportgala 2020.

Foto: Christian Behrens



Nächste Woche haben wir ein Jubiläum: Am 28. Januar feiern wir die 30. NP-Sportgala.

Foto: Christian Behrens

Spannende Einblicke bei McDonald's in Großburgwedel

ANZEIGE

Leser von **HAZ** und **NP** werfen exklusiven Blick hinter die Kulissen

GROßBURGWEDEL. Im Dezember präsentierte McDonald's Ehmman sein frisch modernisiertes Restaurant in Großburgwedel der Öffentlichkeit. Erweiterte Küchenkapazitäten und zusätzliche Bestellterminals ermöglichen jetzt schnellere Abläufe und kürzere Wartezeiten auch zu Stoßzeiten, während im McCafé Kaffeespezialitäten aus der Siebträgermaschine serviert werden.

Auch der Look des Restaurants erstrahlt in neuem Glanz: Das moderne Design kombiniert aufwendig verarbeitete Holz- und Betonelemente. „Damit ist unser Restaurant in Großburgwedel eine der modernsten McDonald's-Filialen in Deutschland“, so David Ehmman, seit 2019 Geschäftsführer des Familienunternehmens,

das 14 McDonald's-Restaurants in Stadt und Region betreibt.

Am 14. Januar lud Hannovers größter Systemgastronom zehn Leser von HAZ und NP sowie deren Begleitung zu einem exklusiven Rundgang hinter die Kulissen ein. Sie hatten viele Fragen im Gepäck – über ihre Lieblings Speisen rund um Burger & Co., über Sport-Sponsoring bis hin zu den unternehmerischen Anforderungen an McDonald's-Franchisenehmer. Dabei trafen sie auf einen David Ehmman in Plauderlaune, der viel über die Geschichte von McDonald's erzählte und auch seinen eigenen Weg im Familienunternehmen beschrieb. Im Anschluss konnten die Leser beim exklusiven Rundgang durch Küche, Lager, Kühlraum und Personräume

aus nächster Nähe erleben, wie die Speisen und Getränke ihren Weg auf die Tablettts der Gäste finden – und erfahren dabei auch, dass McDonald's – neben vielen weiteren Superlativen – auch Deutschlands größter Kaffee- und Speiseeisanbieter ist.

„Ich bin beeindruckt, wie modern alles ist – sogar die Cola wird automatisiert eingeschenkt“, beschrieb ein Leser seine Eindrücke. Zum Abschluss wurde allen Teilnehmern eine Goodie-Bag von HAZ, NP und McDonald's Ehmman überreicht – unter anderem mit einer VIP-Jahreskarte, die 10 Prozent Rabatt in allen McDonald's Ehmman-Filialen ermöglicht und so die Vorfreude auf den nächsten McDonald's-Besuch noch größer werden lässt.



Leser von HAZ und NP wissen mehr – jetzt auch über viele spannende Hintergrund-Infos rund um McDonald's.

Foto: Ramin Faridi



NP-Chefredakteur Carsten Bergmann und NP-Moderator Christoph Dannowski werden bei LO&GO/Rolf Eisenmenger für die Sportgala eingekleidet.

Foto: Christian Behrens

Bereit für den großen Auftritt

Rolf Eisenmenger stattet **NP**-Chefredakteur Bergmann und Moderator Dannowski für die Sportgala aus

HANNOVER. Die große Jubiläumsgala steht an: Am 28. Januar feiern wir unsere 30. NP-Sportgala. Vor 1200 geladenen Gästen aus Hannovers Sport-, Politik- und Stadtzene küren wir im Theater am Aegi die Sportlerin, den Sportler und die Mannschaft des Jahres. Selbstverständlich wollen zu diesem Anlass Gastgeber und Moderator des Abends eine besonders gute Figur auf der Bühne machen.

NP-Chefredakteur Carsten Bergmann und NP-Moderator Christoph Dannowski haben sich also in die Hände von Hannovers Herrenausstatter Rolf Eisenmenger begeben. In seinem Geschäft Lo&Go (Luisenstraße)

wurden sie ausgemessen, haben sich Muster angeschaut und beraten lassen. Dannowski ist dabei eine Brokatrobe mit Gehrock und besonderem Muster (welches wir an der Stelle für den Überraschungseffekt geheim halten) ins Auge gefallen: „So etwas wollte ich schon immer mal tragen“, so der begeisterte Dannowski. Experte Eisenmenger findet: „Das ist perfekt für den großen Auftritt als Showmaster.“

Und wie sich das für einen Entertainer gehört, zieht sich Dannowski während der Show um und präsentiert sein zweites Outfit: ein grünes Samtsakko – als Hommage an die NP-Farbe Grün.

Auch Carsten Bergmann bleibt beim grünen Farbspektrum: Für den Chefredakteur und Gastgeber gibt es einen petrolgrünen Smoking. Eisenmenger findet das passend: „Petrolgrün assoziiert man mit Erneuerung, Wachstum und Harmonie. Eine schöne Metapher, die zu ihm passt.“

Wenn einer weiß, was Herren den größten Auftritt beschert, dann schließlich Rolf Eisenmenger. Seine beiden Läden an der Windmühlenstraße und Luisenstraße sind nicht nur über Hannover hinaus der erste Anlaufpunkt für Hochzeitsanzüge und Abendmode für Herren, sondern auch für Promis aus ganz Deutschland.

So lässt sich Schauspieler Sven Martinek für den Roten Teppich bei Lo&Go einkleiden, RTL-Bachelor Paul Janke für seine Fernsehauftritte, Thore Schölermann als Moderator, Fußballer Samuel Radlinger ließ sich für seine Hochzeit mit Sila Sahin einkleiden. Sogar die weiblichen Promis vertrauen sich den Händen des eigentlichen Herrenausstatters an – von Schauspielerin Simone Thomalla über RTL-Bachelorette Sharon Battiste bis TV-Promi Yeliz Koç.

„Bei der NP-Sportgala wollen wir auf der Bühne natürlich genauso gut aussehen wie die Stars auf den Roten Teppichen“, so Dannowski.

RUND UMS HAUS

PLANEN, BAUEN, WOHNEN, RENOVIEREN



Frost an Leitungen: So vermeiden Sie Rohrbrüche

Tipps, wie Sie solche Schäden verhindern

Kein Wasser kommt aus der Leitung: Bei Minusgraden kann die Ursache dafür im schlimmsten Fall ein Rohrbruch sein. Denn Wasser dehnt sich aus, wenn es gefriert, und kann dann Leitungen sprengen. Steigen die Temperaturen wieder, kann Wasser aus der kaputten Leitung fließen – mit fatalen Folgen für das gesamte Gebäude. Frost verursacht an Wasserleitungen in Deutschland jedes Jahr erhebliche Schäden – im Schnitt sind es 26.000 Euro pro Fall. Das hat der Gesamtverband der Deutschen Versicherungswirtschaft (GDV) ausgerechnet. Insgesamt rund 130 Millionen Euro Schaden entsteht jährlich durch eingefrorene Leitungen.

WAS IST IM NOTFALL ZU TUN?

Ist ein Rohr geplatzt, sollte man schnell handeln, um den Schaden möglichst gering zu halten. Also sofort den Haupthahn abdrehen, rät die Verbraucherzentrale NRW. Und dann einen Installateur-Betrieb



Frostiges Wetter kann nicht nur für stimmungsvolle Bilder sorgen – auch die Gefahr von Wasserrohrbrüchen steigt.

Foto: Soeren Stache/dpa/dpa-mag

sowie den Wohngebäudeversicherer informieren.

Damit es gar nicht erst so weit kommt, sollte man sich bereits vor Frostbeginn um einige Dinge kümmern: Wasserleitungen im Außen-

bereich oder in unbeheizten Räumen sollte man möglichst leerlaufen lassen. Der Zulauf muss abgesperrt sein und das Ventil geöffnet, rät die Bayerische Ingenieur-

kammer-Bau. So werden Dichtungen weniger strapaziert. Freiliegende Rohre kann man mit wärmedämmendem Isoliermaterial schützen. Auch mit einfachen Maßnahmen im Haus lassen sich hohe Reparaturkosten verhindern.

Dazu zählt, bei niedrigen Temperaturen die Räume ausreichend zu heizen. Und das Heizungsventil laut GDV nie ganz zuzudrehen – auch in wenig genutzten Räumen wie dem Keller, der Abstellkammer oder dem Gäste-WC.

Wichtig dabei: sich nicht nur auf die Frostschutzstellung verlassen – am Heizungsventil ist sie mit dem Symbol * gekennzeichnet. Denn dies schützt nur den Heizkörper vor Frost, nicht aber die Leitungen, so der GDV. Vom Heizkörper weiter entfernte Rohre könnten bei sehr niedrigen Temperaturen sonst dennoch einfrieren.

Wichtig zu wissen: Zugefrorene Rohre und Leitungen sollte man der Verbraucherzentrale NRW zufolge nur von einem Fachbetrieb auftauen lassen.

Übrigens: Die Grunddeckung der Wohngebäudeversicherung deckt Rohrbrüche durch Frost innerhalb und außerhalb von Gebäuden sowie Frostschäden an Installationen, schreiben die Verbraucherschützer. (DPA)

Vögel füttern, ohne Ratten anzulocken

Wer bei der Vogelfütterung Nagetiere anlockt, macht etwas falsch

Rosinen, Haferflocken, Sonnenblumenkerne: Im Winter freuen sich Vögel über zusätzliche Nahrungsangebote. Und sie sind wählerisch – nicht alles, was ihnen zwischen den Schnabel kommt, wird auch gefressen. Was nicht dem Vogelgeschmack entspricht, wird aussortiert und landet auf dem Boden. Dort ist es ein gefundenes Fressen für Ratten oder Mäuse. Doch das muss nicht sein. Biologin Ursula Bauer von der Tierschutzorganisation Aktion Tier gibt Tipps, wie man dafür sorgt, dass Vogelfutter auch wirklich Vogelfutter bleibt:

1. Tipp: Futter und Füttern

Am besten verwendet man nur eine Sorte Vogelfutter. So können die Tiere nichts aussortieren. Es ist wichtig, dass man immer nur so viel Futter bereitstellt, wie die Vögel in kurzer Zeit wegpicken können.

Man sollte außerdem nicht mehr füttern, wenn es schon dunkel ist, damit das Futter nicht über Nacht herumliegt.

2. Tipp: Saubere Futterstelle

Die Futterstelle und den Boden darunter sollte man regelmäßig säubern. Dabei entsorgt man die Fut-



Wer die Futterstelle an einem Ast aufhängt, sollte darauf achten, dass Nager sie nicht von einem Baumstamm aus erreichen können.

Foto: Annette Riedl/dpa/dpa-mag

terreste am besten im Müll und nicht auf dem Kompost. Denn auch dort könnten sie Ratten anlocken.

Eine Auffangschale kann dafür sorgen, dass weniger Futter auf dem Boden landet.

3. Tipp: Rattensicherer Platz

Ein Futterhaus sollte idealerweise auf glatten Rohren angebracht werden. An Holzpfehlern können Nager nämlich hochklettern. Wer die Futterstelle stattdessen aufgehängt hat, sollte darauf achten, dass Nager sie von einer Wand oder einem Baumstamm aus nicht erreichen können. (DPA)

Was kann man im Januar im Garten tun?



Der Januar ist eine geeignete Zeit, um Gehölze zurückschneiden – wenn es draußen mild ist.

Foto: Christin Klose/dpa-mag

Der Naturschutzbund (Nabu) Berlin hat Tipps, um den Ruhemonat Januar so gut wie möglich zu nutzen:

Sträucher und Bäume pflanzen

Ist der Boden nicht gefroren, kann man Beerensträucher oder Bäume pflanzen. Der Januar ist auch eine Zeit, um eine neue Hecke anzulegen. Wer jetzt Gehölze pflanzen will, sollte darauf achten, dass die Pflanze am gewählten Standort auch genügend Platz zum Wachsen hat und ob sie schnittverträglich ist.

Gehölze zurückschneiden

Gehölze sollte man zurückschneiden, bevor die ersten Blätter austreiben – und zwar am besten,

wenn es draußen mild, trocken und der Himmel bedeckt ist. Dann ist der geeignete Zeitpunkt, um vor allem Sommerblüher, Hecken, Obstgehölze und Weinreben zurückschneiden.

Überwinternde Pflanzen überprüfen

Überwinternde Kübelpflanzen sollten regelmäßig überprüft werden. Ist es im Topf zu trocken, kann man zwischendurch gießen. Wichtig ist aber, dass es nicht zu feucht ist. Wer Blumenwiebeln und Gemüse eingelagert hat, sollte es auf faule oder schimmelige Stellen kontrollieren und diese am besten rasch heraus schneiden – und was nicht zu retten ist, gleich ganz entsorgen. (DPA)

Aus Wasser wird Eis – so schützen Sie ihren Neubau

Heizen oder Rohre entleeren

Wenn das Haus nicht fertig ist, aber der Winter aber vor der Tür steht, sollten Bauherren auf jeden Fall die Baustelle kontrollieren – dazu gehört auch die Frage, wohin die Fallrohre entwässern. Darauf macht Marc Ellinger vom Verband Privater Bauherren (VPB) aufmerksam.

Denn: Wasser sollte auf keinen Fall neben der Hauswand ins Erdreich sickern. Das gilt insbesondere im Winter. Denn bei Temperatu-

ren unter null Grad friert das Wasser, und kann zu Schäden an Wänden führen.

Der Ingenieur rät: „Am unteren Ende des Fallrohres ein Kunststoffrohr aufstecken.“ So könne man das Regenwasser umleiten – möglichst weit vom Haus. Solche Kunststoffrohre oder spezielle Fallrohrschläuche aus Folie gibt es in passender Größe günstig im Fachhandel.

Sind Wasser- und Heizungs-

rohren im Haus bereits verlegt, sollten Bauherren kontrollieren, ob die Rohre schon befüllt sind. Und sie dann entweder beheizen oder entleeren.

Denn sonst drohen Frostschäden. Die Rohre können platzen – mit teuren Konsequenzen und oft rechtlichen Folgen. Denn dann müssen Bauteile für die Reparatur meist wieder geöffnet werden. Oft zieht dies auch eine Auseinandersetzung mit der Fachfirma nach sich, so die Erfahrung des Sachverständigen. Denn dann muss geklärt werden, wer für die Schäden aufkommt und welche Versicherung deren kostspielige Behebung übernimmt. (DPA)



Frost kann Baustellen schaden: Bauherren sollten regelmäßig die Entwässerung und den Zustand der Rohre kontrollieren, um Schäden zu vermeiden.

Foto: Silas Stein/dpa/dpa-mag

**Sanitär- und Heizungsbau
Gebäudeenergieberatung**

Tel.: 05132-2239 Fax: 05132-4487

- Moderne Sanitär- und Heizungstechnik
- Badgestaltung
- Regenerative Energien
- Wartungen u. Reparaturen
- Energieberatung – Ausfertigung von Energieausweisen

**Andreas Kaletta
Metallbau GmbH**

- ♦ Geländer, Gitter, Tore
- ♦ Zaunanlagen
- ♦ Stahl-, Metall- und Treppenbau

Leineweberstr. 16, 31303 Burgdorf
metallbau.kaletta@freenet.de
Tel. (05136) 8 52 84 • Fax (05136) 87 95 19

LEIBELT
TISCHLEREI-MEISTERBETRIEB

- Fenster und Türen aus Holz, Kunststoff und Alu
- Trockenbau
- Fertigparkett
- Möbelbau
- Reparatur-Service
- Büromöbel

Sprechen Sie uns an!
Tel. 05139/3626
www.leibelt-tischlerei.de
Berkhopstraße 5, 30938 Burgwedel

- Barrierefreier Umbau
- Bodengleiche Duschen
- Beratung vor Ort
- Individuelle Gestaltung
- Hochwertige Materialien

**Fliesenleger-Fachbetrieb
Guido Bracht**

Im Dorfe 1 A
Burgdorf OT Schillerslage

Tel.: 05136/9764255
Tel.: 0170/7097978

www.bracht-fliesen.de

Keine Lust auf viel Staub und Schmutz während des Badumbaus?

Wir können helfen!

Strauß
Duschen aus Glas
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.strausseduschen.de

05130-95 32 11

Marktspiegel

Jeden Samstag
frei Haus ...
www.marktspiegel-verlag.de

Das „Schaufenster“ der heimischen Wirtschaft und der lokalen Events.

Alles aus einer Hand.

Hemlingsfeld 2
30900 Wedemark/ OT Brelingen
Tel: 05130/ 376219
Fax: 05130/376451
E-Mail: markusthoms69@web.de

Betriebsstätte:
Berliner Allee 1 C/ 2. Halle
30855 Langenhagen/ OT Godshorn
Mobil: 0172/5119587 (Herr Markus Thoms)

- Kamine, Kaminöfen
- Kachel-, Speckstein- und Speicheröfen
- Gartenkamine
- Reinigung, Reparatur und Instandsetzung von Öfen und Kaminen aller Art
- Schornsteinneuerstellung
- Schornsteinverrohrung
- Schornsteinköpfe
- Historische Schornsteinköpfe
- Schornsteinkopfmontage und -abrisse mit Autokran
- Schornsteinkopf -Verschieferungen
- Schornsteinzubehör
- div. Dacharbeiten, -reparaturen




(Alle Angaben ohne Gewähr)

12 000125

5459101 000125

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, 05138/8962

Hauptsitz Burgdorf	Filiale Wathlingen
Bahnhofstr. 4	Uetzer Weg 10b
31303 Burgdorf	29339 Wathlingen
Tel.: 05136 52 82	Tel.: 05144 23 52
info@heins-naturstein.de	www.heins-naturstein.de



Viele Menschen traten in unser Leben,
nur wenige hinterließen in unseren
Herzen solche Spuren wie Du.

PETER MEYER

(ehemals Tankstelle Heessel)

15.11.1944 – 16.01.2025

Deine Gerda
Deine Kerstin und Sylvia
Deine Schwester Gieseltraut
und alle Angehörigen

Peter wünschte sich eine Seebestattung, diese findet im engsten Familienkreis statt.

*Je schöner und voller die Erinnerung, desto schwerer ist die Trennung.
Aber die Dankbarkeit verwandelt die Qual der Erinnerung in eine stille
Freude. Man trägt das vergangene Schöne nicht wie einen Stachel,
sondern wie ein kostbares Geschenk in sich.*
Dietrich Bonhoeffer



Erika Müller

* 14.12.1928 † 05.01.2025

Danke für die gemeinsame Zeit.
Deine Marion

Die Urnentrauerfeier findet am Donnerstag, dem 30.01.2025
um 14 Uhr in der Kapelle des Ramlinger Friedhofs statt.
Anschließend treffen wir uns im Landgasthaus Voltmer - Köhne.

Begleitet durch Brüsewitz-Wegener Bestattungen e.K.
Poststraße 8a, 31303 Burgdorf, Tel. 05136 906 57 11

*Als Gott sah, dass der Weg zu lang,
der Hügel zu steil und das Atmen zu schwer wurde,
legte er den Arm um sie und sprach: „Komm heim“.*

Christa Krenzel

geb. Strazkow
*10.1.1944 † 23.12.2024

Danke für die glückliche Zeit mit dir.
Dein Bernd
Dein Sohn Michael
Pari Timmermann geb. Mohadjer

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Donnerstag, dem 30. Januar 2025 um 11 Uhr in der Kapelle
des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Nimmer vergeht, was du liebend getan!

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Rosemarie Klamka

geb. Reipert
* 19.6.1936 † 16.1.2025

Wolfgang
Christof und Birgitt mit Kindern
sowie alle Angehörigen

Traueranschrift: Christof Wegner, Schilfbruchstr. 5b, 31311 Uetze

Der Trauergottesdienst findet am Freitag, dem 31. Januar 2025, um 17.00 Uhr in
der Neuapostolischen Kirche Hannover-List, Ackerstr.6, 30163 Hannover, statt.
Die Urnenbeisetzung findet später im engsten Familien- und Freundeskreis statt.
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Hänigsen, Telefon: 0 51 47 - 80 88

*Ich bin müde geworden vom Leben,
meine Augen haben viel gesehen,
meine Ohren haben viel gehört,
mein Herz hat viel gegeben.
Es ist Zeit, dass ich dorthin gehe,
wo ich die finde, die ich so lange vermisst habe.*

Voll Dankbarkeit für alle Liebe und Fürsorge, die sie uns in ihrem
Leben schenkte, nehmen wir Abschied von unserer lieben Mama

Hildegard Andrick

geb. Such
* 14.5.1930 † 18.1.2025



In stiller Trauer
Wolfgang
Beate
sowie alle, die sie lieb hatten


Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 28. Januar 2025,
um 13 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte,
Am Stadtpark, statt.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Der Tod kann auch freundlich kommen zu Menschen,
die alt sind, deren Hand nicht mehr festhalten will,
deren Augen müde wurden, deren Stimme nur noch sagt:
Es ist genug, das Leben war schön.

Nach einem langen und erfüllten Leben
nehmen wir Abschied von unserer



„Tante“

Helga Wagner

geb. Heinsen
* 11. 6. 1934 † 22. 1. 2025

In lieber Erinnerung
Christine
Finja und Lukas
Maarten und Merle

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 31. Januar 2025
um 11.00 Uhr von der Friedhofskapelle in Uetze aus statt.

Bestattungsinstitut J. Meyer Inh. Torben Bahlau, Schmolkamp 4, 29358 Eicklingen

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meiner Mutter, Schwägerin und Tante


Waltraud Schreiber

* 28.08.1939 † 21.1.2025

Wir sind sehr traurig.
Olaf und Viola
Helga mit Familie

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 30. Januar 2025, um 12.30 Uhr in der Kapelle
des Kirchlichen Friedhofs St.-Pankratius, Uetzer Straße in Burgdorf statt.

Bestattungen Volkmann GmbH, Wallgartenstr. 38, 31303 Burgdorf, Tel. 05136-5544



*Warum hat Gott dich so früh geholt?
Er hat doch schon so viele Engel.*

Sven Wallberg

* 03.01.1969 † 21.01.2025

In tiefer Trauer
und liebevollen Erinnerungen

Deine Mutti Ursula Wallberg
Familie und Freunde


Feldstr. 36, 31275 Lehrte

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im
engsten Kreis der Familie statt

Wolfgang Krüger Bestattungen, Sehnde-Ilten, Tel. 05132-7841

*Gleich einer ziehenden Wolke
durch nichts gebunden:
Ich lasse einfach los,
gebe mich in die Launen des Windes.*

In unendlicher Trauer, aber immerwährender Liebe müssen
wir viel zu früh Abschied nehmen von unserem geliebten
Sohn, Bruder und Enkel



Hannes Bader

* 30.1.2004 † 9.1.2025

Du bleibst immer in unseren Herzen.
Mama Susan und Papa Dirk
Benno und Celina
Sandro und Dania
Oma Marion

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Donnerstag, dem 30. Januar 2025, um 13 Uhr in der
Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.
Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

*Traurig, Dich zu verlieren.
Erleichtert, Dich erlöst zu wissen.
Dankbar, mit Dir gelebt zu haben.*

Stefan Schmidt

* 20.09.1948 † 11.01.2025

Wir nehmen Abschied von meinem geliebten Mann,
lieben Opi und unserem Stefan

Deine Gerti
Michael
Astrid und Christopher
Antje und Stefan

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst
gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir
in Liebe und Dankbarkeit Abschied von

Heilpraktiker

Hans-Volker Nordmann

* 29. 8. 1941 † 16. 1. 2025

Deine Margot
Katja und Christian
mit Maximilian, Charlotte und Theresa
Sabine und Stefan

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 31. Januar 2025,
um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle in Uetze statt.
In Volkers Sinne darf auf Trauerkleidung verzichtet werden.

Auf seinen ausdrücklichen Wunsch bitten wir, anstelle von freundlich
zugedachten Blumen, um eine Spende für das Tierheim in Burgdorf,
welche wir persönlich weiterleiten werden.

Bestattungsinstitut J. Meyer Inh. Torben Bahlau, Schmolkamp 4, 29358 Eicklingen



*Alle Höhen und Tiefen
gingen über dich hinweg.
Als dann die Kräfte
zu Ende gingen war es kein
Sterben, es war Erlösung.*

Wanda Helm

geb. Miodowski
*19.09.1930 † 01.01.2025

In Liebe und Dankbarkeit
Anja und Lutz
und Jana & Daniel
Andreas Helm

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung
findet am Freitag, dem 07.02.2025 um 13.00 Uhr
in der Friedhofskapelle in Uetze statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze



BESTATTUNGEN SEIT 1929

Lehrte 05132-2848 | **Ahlten 05132-7139** | **Sehnde 05138-1564**

Burgdorfer Straße 35 · 31275 Lehrte

www.meinig-bestattungen.de

 Bestattungsvorsorge – eine Sorge weniger
Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG

*Ihn Begleiten
in schweren
Stunden*



Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH



Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2
Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04
Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8

Schwarz?

Weiß?



Bunt?

*Wie soll der Abschied sein? - Individuell wie das Leben -
Gemeinsam gestalten wir Ihren Abschied persönlich und nach Ihren Vorstellungen*

 **Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen**
Tel.: 0511 72 59 55 55 - www.naethe-bestattungen.de

Ihre Familienanzeige in den Marktspiegel.

Menschen, die man liebt, sind wie Sterne.
Sie können funkeln und leuchten
noch lange nach ihrem Erlöschen.

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann und Sohn

Thomas Banaszek

* 1.7.1959 † 20.12.2024

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Christiane
Deine Mutter Ilse

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Freitag, dem 31. Januar 2025, um 14 Uhr in der Kapelle
des Friedhofes in Burgdorf, Niedersachsenring, statt.
Trauer drückt sich nicht in der Farbe der Kleidung aus.
Von Kranz und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Wenn Ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut Euch ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen Euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.

Ingrid Peerschke

geb. Sievers
* 9.12.1933 † 4.1.2025

In Liebe und Dankbarkeit
Sabine und Dieter mit Familie
Oliver und Martina mit Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Freitag, dem 31. Januar, um 11 Uhr in der Kapelle
des Friedhofes in Ilten statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Begrenzt ist das Leben, doch unendlich die Erinnerung.

Dieter Froese

* 14.02.1943 † 13.01.2025

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied
Lars Froese
Fred und Birgit Poppensieker, geb. Froese
sowie alle Angehörigen

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.
Bestattungsinstitut Richard Eggers GmbH
Königsberger Str. 20, 30916 Isernhagen, Tel. 0511 – 6 15 17

Das Leben ist wie eine Pusteblume, wenn die Zeit
gekommen ist, muss jeder für sich alleine fliegen.

Petra Wenzel

geb. Bernhardt
* 21.10.1961 † 26.12.2024

Du bleibst immer in unseren Herzen.
Deine Sabrina mit Alina
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am
Donnerstag, dem 6. Februar 2025, um 14 Uhr in der Kapelle des
Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

In Liebe, mit großer Dankbarkeit und vielen schönen
Erinnerungen nehmen wir Abschied von

Hartmut Hennig

*15.01.1932 †16.01.2025
Punitz Großburgwedel

Deine Lieben

Die Beisetzung findet am Samstag, den 25.01.2025 um
10 Uhr auf dem Friedhof Großburgwedel statt.
Traueranschrift: Hennig, WohnPark Großburgwedel,
Fuhrberger Straße 2, 30938 Burgwedel.

Liebe und Erinnerung ist das, was bleibt
lässt viele Bilder vorüberziehen
und dankbar zurückschauen
auf die gemeinsam verbrachte Zeit.

Lothar Voigtmann

† 21.12.2024

Wir möchten uns von ganzen Herzen
bei allen bedanken, die ihre Verbundenheit
in so liebevoller und vielfältiger Weise
zum Ausdruck gebracht haben.

Familie Voigtmann

Lehrte - Ahlten, im Januar 2025

Liebe hat sie uns gegeben, Liebe war, was sie uns tat,
Liebe war ihr ganzes Leben, Liebe folgt ihr nach.

Anneliese Marschnig

*11. April 1949 †11. Januar 2025

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.
Franz Marschnig
Kai Christian und Vicky Marschnig mit Piet
Vanessa und Dennis Knigge mit Carolin
Tanita Bork-Marschnig und Ronny Bork

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.
Begleitet durch Brüsewitz-Wegener Bestattungen e.K.
Poststraße 8a, 31303 Burgdorf, Tel. 05136 906 57 11

Klaus Barte

* 01.12.1950 † 14.01.2025

In stiller Trauer
Dein Sohn Mirko

Die Beisetzung findet im engsten Kreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544,
in Immensen Tel. 05175-7715577

Wir trauern um unseren Schützenbruder

Sven Schuhart

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von einem treuen
und verdienstvollen Mitglied.
Die Bürgerschützen und seine Freunde werden ihm ein
ehrendes Andenken bewahren.

Bürgerschützen-Gesellschaft Lehrte von 1837 e.V.

Nachruf

Mit Bestürzung haben wir zur Kenntnis genommen,
dass unser Vereinsmitglied

Sven Schuhart

am 11.01.2025 verstorben ist.

Sven Schuhart war ein langjähriges und geschätztes
Vereinsmitglied des MBC-Lehrte e.V. in der
Schiffsabteilung. Den Verstorbenen werden wir in
guter Erinnerung behalten. Unser Mitgefühl gilt
seinen hinterbliebenen Familienangehörigen.

Modellbaclub Lehrte e.V.
Der Vorstand im Namen aller Mitglieder

Als die Kraft zu Ende ging,
war´s kein Sterben, sondern Erlösung.

Du bleibst in unseren Herzen

Hartmut Godau

† 01.01.2025

Mama, Marita, Anne, Witha und Familien

Wir trauern und nehmen Abschied von unserem langjährigen,
immer hilfsbereiten und verlässlichen Übungsleiter und Freund

Horst Melloh

Horst hat unsere TSV-Freitagturner-Gruppe 1965 von
Richard Höper übernommen und sie zu einer
freundschaftlich verbundenen Gemeinschaft geführt.
Dafür sind wir Horst für immer dankbar.

Die TSV-Freitagturner in der Richard-Höper-Halle:
Auni, Dieter, Erich, Friedel, Günter E., Günter K., Jürgen,
Karl-Ludwig, Klaus, Knud, Lothar, Otto, Peter, Udo, Wolfgang

Statt Karten

Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.
Joh. Wolfgang v. Goethe

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer
mit uns verbunden fühlten und ihre
Anteilnahme auf so vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten.
Besonders danken wir der Trauerrednerin
Janine Bischoff für ihre trostreichen Worte
und dem Bestattungshaus Volkmann
für die würdevolle Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen
Eleonore Sander

Burgdorf, im Januar 2025

Am 02. Januar verstarb im Alter von 79 Jahren
unser Schützenbruder

Dieter Münstermann

Wir danken ihm für 25 Jahre Vereinstreue und
werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Schützengesellschaft Ahlten von 1734 e.V.

Am 11.12.2024 verstarb unser ehemaliger Mitarbeiter

Herr Rainer Lichtenberg

im Alter von 82 Jahren.

Der Verstorbene war von 1979 bis zum Eintritt in den Ruhestand
im Jahre 1999 bei der Stadt Lehrte, zuletzt als Hausmeister für die
Gebäude Rathaus und Gartenstraße, beschäftigt.

Während seiner langjährigen Tätigkeit haben wir Herrn Lichtenberg als
einen pflichtbewussten und zuverlässigen Mitarbeiter sehr geschätzt.

Wir werden dem Verstorbenen stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Stadt Lehrte

Frank Prüße
Bürgermeister

Andrea Jeschke
Für den Gesamtpersonalrat
der Stadt Lehrte

Wir trauern um unser Vereinsmitglied

Wolfgang Kutzbach

Wir danken ihm für seine langjährige Mitgliedschaft.
Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

TSV Kleinburgwedel
Der Vorstand

Ganz weit draußen am Ende des
Regenbogens sehen wir uns wieder.

Erika Bohling

Wir nehmen Abschied von unserer Schulfreundin
und meiner ehemaligen Schülerin.

Elke, Evi, Elisabeth, Gunda, Walter,
Heidrun, Thea, Udo, Manfred und unser
Lehrer Georg Kuske mit seiner Ehefrau Lilo.

Wo immer Du auch bist, im
Herzen bist Du immer bei uns.

Tief bewegt müssen wir Abschied nehmen
von unserem langjährigen Kegelbruder

Hubert Kaiser

Er wird uns stets in guter Erinnerung bleiben.

Kegelverein Blaue Quelle
Andreas - Gino - Klaus Dieter - Reinhard - Ludwig - Peter

Es ist schwer, einen geliebten Menschen
zu verlieren, aber es ist tröstlich zu wissen,
wie viel Wertschätzung er erfahren hat.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich
in der Trauer mit uns verbunden fühlten
und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt Herrn Bendisch für
seine trostreichen Worte und Familie Krebs.

Almut Recklies
mit Ralf und Axel

Hänigsen, im Januar 2025

Statt Karten

HERZLICHEN DANK

für all die lieben und tröstenden
Worte, gesprochen und geschrieben,
sowie die Zuwendungen aller Art.
Besonderer Dank gilt Herrn Pastor
Heinicke sowie dem Bestattungs-
unternehmen Rockahr.

Detlef Hoffmeister

* 25.07.1952 † 01.12.2024

In Liebe
Dagmar

Burgdorf, im Januar 2025



Statt Karten

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber tröstlich, dass in der Stunde des Abschieds so viele an ihn dachten.

Von Herzen danken wir allen für das tiefe Mitgefühl, die tröstenden Worte und alle Zeichen der Anteilnahme.

Unser besonderer Dank gilt Frau Pastorin Behler für ihre einfühlsamen Worte und dem Bestattungsinstitut Krebs.

Im Namen der Familie
Hannelore Pahlmann

Hänigsen, im Januar 2025

Hans-Heinrich Pahlmann
† 17.12.2024



Herzlichen Dank

- für die große Anteilnahme und Beileidsbekundungen, die wir in so vielfältiger Weise erfahren haben.
- für die vielen Spenden, die auf Jochens Wunsch für die guten Zwecke eingegangen sind.
- für die überwältigend große Begleitung auf seinem letzten Weg durch Freunde, Ruderkameraden, ehemalige Kollegen und Schüler, Nachbarn, Weggefährten.
- allen Ärzten und Pflegeern, dem Ambulanten Pflegedienst Dr. Krüger, dem Ambulanten Palliativdienst des Hospiz Luise.
- Pastorin Frehrking für die schöne Trauerfeier in der Kreuzkirche.
- dem Bestatter Gerhard Fischer.

Jochen hat Spuren hinterlassen und große Wertschätzung erhalten. Es hat uns tief bewegt und Trost und Kraft gegeben.

Im Namen der Familie
Susanne Strehlau

Sehnde, im Januar 2025

Jochen Strehlau
† 15.11.2024

Statt Karten

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Bertram Sauppe für seine liebevollen und trostreichen Worte.

Im Namen aller Angehörigen
Helma Lenz

Otze, im Januar 2025

Otto Lenz
† 11.12.2024

-statt Karten-

Leuchtende Tage, nicht weinen, dass sie vorüber, lächeln, dass sie gewesen sind.

Helmut Plate-Buntfuß
† 28. Dezember 2024

Herzlichen Dank,

sagen wir allen, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Es tut gut zu wissen, wie viele Menschen Helmut geschätzt haben.

Unser besonderer Dank gilt Frau Pastorin Lange für ihre persönlichen Worte während der Trauerfeier und Herrn Bahlau vom Bestattungsinstitut Meyer aus Eicklingen für die gute und persönliche Begleitung.

Erich, Johanna, Renate mit Familien





In liebevoller Erinnerung an

Gundel Rehwinkel-Schmidt
* 29.7.1952 † 4.1.2025

Unser herzliches Dankeschön richtet sich an die vielen Mitfühlenden, die uns durch ihre Anteilnahme tröstend unterstützt haben.

Danke für alle Zeichen der Liebe und der Freundschaft.

Im Namen Deiner Familie, Gerhard

Heinrich Bethmann
† 21.12.2024

Statt Karten

In der Stunde des Abschieds durften wir noch einmal erfahren, wie viel Freundschaft und Anerkennung Heinrich und uns als Familie entgegengebracht wurde.

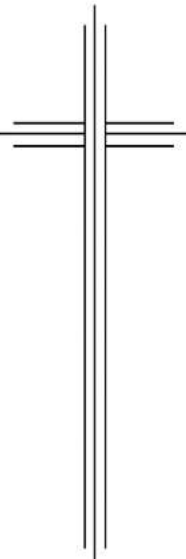
Bedanken möchten wir uns für die wohltuenden Gesten in Wort, Schrift und stiller Umarmung sowie für die großzügigen Spenden.

Im Namen der Familien
Marianne Bethmann

Hülptingen im Januar 2025

Danksagung

Magdalene Klein
geb. Deutsch
† 21.12.2024



Wir danken allen, die uns Trost in Wort und Schrift spendeten und durch eine stumme Umarmung, mit Blumen, Kränzen und Gaben für späteren Grabschmuck und viele Zeichen der Liebe und Freundschaft beim Heimgang unserer lieben Mutter erwiesen haben.

Unser besonderer Dank gilt Pastor Tobias Lenhard für seine einfühlsamen Worte sowie dem Team vom Bestattungsinstitut am Thielenplatz für die würdige und liebevolle Gestaltung der Trauerfeier.

**Gabriele Klein-Ergang
Iris Lenhard
Dirk Klein
mit ihren Familien**

Uetze, im Januar 2025

Wenn wir des Nachts zum Himmel schauen, freuen wir uns.
Du bist immer in unseren Herzen!

Dr. Dietrich Feldmann



Wir vermissen dich sehr!
Allen sei Dank für die herzliche Begleitung, das liebevolle Wort und die großzügigen Spenden.

Carola Feldmann mit Familie

Lehrter Bestattungshaus, Wilhelmstr. 36, 31275 Lehrte, Tel.: 05132/8647165



Marlis Richlik
† 10.12.2024

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

**Im Namen aller Angehörigen
Eckhard Richlik**

Statt Karten

Wir möchten uns von Herzen bei allen bedanken, die uns nach dem Verlust von Peter mit ihrer Anteilnahme, tröstenden Worten und liebevollen Gesten unterstützt haben, durch ihre Erinnerungen, Worte und die gemeinsamen Momente gezeigt haben, wie sehr Peter geschätzt und geliebt wurde.

Peter Jost
† 20.12.2024

Euer Mitgefühl hat uns in dieser schweren Zeit Trost geschenkt.

In tiefer Dankbarkeit
Eva und Julian

Burgdorf, im Januar 2025

Damit Sie niemanden vergessen – informieren Sie mit einer Familienanzeige im MARKTSPIEGEL.



*Dich zu verlieren war schwer,
Dich zu vermissen noch viel mehr.*

Werner Neuhaus
† 22.11.2024

Herzlichen Dank
für Eure Vielfalt der Anteilnahme und die liebevollen Worte und Gesten.

Besonderer Dank geht an Herrn Pastor Henkmann, Martina und an den Organisten sowie an die Delegation des Schützenvereins Isernhagen F.B. von 1938 e.V. und an die Jagdhornbläser.

Im Namen aller Angehörigen
Bärbel Neuhaus

Isernhagen, im Januar 2025



Manfred Schoon
† 27.11.2024

Statt Karten

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre liebevolle Anteilnahme auf vielfache Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Im Namen aller Angehörigen
Karin Schoon

Uetze, im Januar 2025



Yvonne Kues
geb. Gerlich
* 14.03.1976
† 27.12.2024

Und irgendwo sind immer Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle. Sie werden uns immer an Dich erinnern und Dich dadurch nie vergessen lassen.

Danke, sagen wir allen, für die Begleitung auf dem letzten Weg, für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für den Händedruck, wenn Worte fehlen, für die Blumen und Geldspenden, für alle Zeichen der Freundschaft und Verbundenheit.

**Marie, Marvin und Rouven
Brigitte und Burkhard Gerlich**



Sigrid Klein
† 08.12.2024

Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch liebevolle Worte, gesprochen oder geschrieben, eine stumme Umarmung, Blumen und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt Frau Pastorin Reller für ihre trostreichen Worte.

Im Namen aller Angehörigen:
Uwe Klein und Familie

Kleinburgwedel, im Januar 2025

Was wäre Ihr letztes Geschenk an die Welt?



Mein Erbe tut Gutes.
Das Prinzip Apfelbaum

(030) 29 77 24 36
www.mein-erbe-tut-gutes.de

Stellenmarkt

BURG DORF

Die Stadt Burgdorf in der Region Hannover sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Stadtplaner (m/w/d)

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende Vollzeitstelle der Entgeltgruppe 11 TVöD in der Abteilung Stadtplanung und Umwelt.

Freuen Sie sich auf eine attraktive Arbeitsstätte bei der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen. Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!

burgdorf.de/stellenangebote
05136/898-146 (Frau Jaron)
personal@burgdorf.de

Jetzt bewerben!

HUNNEBECK

Ab sofort suchen wir Sie als

Vorarbeiter (m/w/d)

für die **Reparatur- und Reinigung** unserer Betonschalungsprodukte in der Niederlassung **Laatz-Geleidenen**.

Sie verfügen über einen Ausbildungsabschluss als **Beton- und Stahlbetonbauer (m/w/d)**, **Schlosser (m/w/d)** oder eine vergleichbare Ausbildung? Sie haben bereits Berufserfahrung in der Baubranche oder z.B. als **Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d)** und konnten vielleicht auch schon erste Führungserfahrung sammeln? Lassen Sie uns gerne Ihre Bewerbung zukommen an:

karriere@huennebeck.com

Freuen Sie sich auf ein attraktives Tarifgehalt inklusive **Weihnachts- und Urlaubsgeld**, eine 36 h-Woche, flexible Arbeitszeiten und 30 Tage Jahresurlaub.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf: **02102 937-266**
Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite www.huennebeck.com/de

Mitarbeiter f. Winterdienst/Gartenhelfer ges. (m/w/d)

TZ o. Minijob, mit FS, Raum Lehrte, **Didis Hausservice**
☎(0173) 612 55 56

Kommissionierer / Lagermitarbeiter gesucht! (m/w/d)

Sie sind unzufrieden in Ihrem Job? Sie suchen eine neue Herausforderung? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Unbefristeter Arbeitsvertrag! Unterstützen Sie uns bei der Kommissionierung von Drogerieartikeln in der Region Hannover bei unserem Kunden! Egal ob Voll- oder Teilzeit, 2- oder 3 Schicht! Wir bieten eine attraktive Vergütung ab 14,31 Euro / Stunde, Staplerfahrer mehr! Melden Sie sich jetzt und starten Sie gemeinsam mit uns durch! Randstad Inhouse Services, Am Berkhopstraße 4, 30938 Burgwedel, Alexandra Gürtler, ☎ 05139-977990, ✉ alexandra.guertler@randstad.de

Suchen Metallbauer mit Berufserfahrung und Führerschein, auch als Teilzeit Fertigungsbereich: Herstellung von Geländern, Tore, Stahlkonstruktionen sowie Edelstahlbearbeitung.

Bewerbungen bitte per Mail: ✉ Metallbau.kaletta@freenet.de

Reinigungskraft (m/w/d) in Burgdorf 2x wöchentlich a 2 Std in der Zeit von 08-15:00 gesucht. Firma von Altenburg
☎ 05136-9778611 Mo ab 09:00

Stellengesuche Hauspersonal

Frau sucht Putzstelle - Büro, Praxis
☎ 01 57 73 82 70 61

Su. Putzstelle im Raum Hainigsen
☎ (01 71) 7 47 63 64

Unterricht Angebote

Gymnasiallehrer erteilt Nachhilfe
Deutsch Kl. 5-13: Tel: 0511 61655692

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:



Freie Gebiete:

- Sehnde
- Hainigsen
- Burgdorf
- Immensen
- Ehlershausen
- Arpke
- Engensen

Marktspiegel

4220101_002625

Stellenangebote Hauspersonal



Reinigungskraft in Teilzeit (m/w/d)

Wir, Gehrke Econ, eine mittelständische Beratungsgruppe in der Region Hannover, suchen zur Unterstützung unseres Serviceteams eine Reinigungskraft in Teilzeit (20 Stunden/Woche).

Zu deinen Aufgaben gehört die Reinigung von Büro- und Meetingräumen, sanitären Anlagen, der Cafeteria und Teeküchen. Du solltest Erfahrung in der Gebäudereinigung mitbringen, selbstständig und zuverlässig arbeiten, gute Deutschkenntnisse besitzen und ein ausgeprägtes Hygienebewusstsein sowie Freundlichkeit mitbringen.

Wir bieten dir eine leistungsgerechte Vergütung, betriebliche Altersvorsorge und einen sicheren Arbeitsplatz in einem freundlichen Betriebsklima.

Bewerbung an:
Gehrke Econ GmbH & Co. KG ° Frau Selina Böker
Imkerstr. 5 ° 30916 Isernhagen
karriere@gehrke-econ.de ° T: +49 511 700 50 282



Noch mehr Jobs in und um Hannover finden Sie hier:

www.jobsfuerniedersachsen.de

Jobs für NIEDERSACHSEN

@ Ihr digitaler Draht

zum MARKTSPIEGEL auf

www.marktspiegel-verlag.de

LEHRTE. DEINE STADT. DEIN JOB.

Mit einer Vergütung über dem Mindestlohn..

...mit dem Fahrrad, E-Bike oder dem Auto..

...startest Du deine Zustelltour variabel zwischen 06:00-09:00 Uhr (5-8h) an 5 oder 6 Tagen/Woche

Und hier kommst du direkt zu deinem neuen Job

hannoversche Allgemeine Neue Presse CITIPOST

MADSACK Logistik Mitte GmbH
Tel.: 0511 518-2555

3640001_002625

Immobilien- & Wohnungsmarkt

GUTACHTEN

Vertrauen ist gut, Kontrolle ist besser!

Wir unterstützen Sie bei:
Baubegleitung / Bauberatung / Qualitätssicherung

Bewertung von bebauten und unbebauten Grundstücken

Wir beraten Sie gerne!
Telefon 05136 / 92 08 30

S & T

Massivhaus

www.s-t-massivhaus.de

4751801_002625

Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.

Wir suchen für unsere Kunden...

- Einfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH
- Grundstücke
- Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen

in und um ...

- Misburg
- Bothfeld
- Langenhagen
- Isernhagen-Süd

Für Sie vor Ort
Britta Kühnast
0511 / 70077-20



Hannoversche Volksbank Immobilien

www.hanvbimmo.de

4950801_002625

Beste Lage...

Einfamilienhaus in Isernhagen-Süd mit 400m² Wohnfläche, 6-8 Zi., 1.900m² Grundstück, Indoor-Pool, vollständiger Umbau/Sanierung erforderlich, Bj. 1975, B: 266 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 1.950.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

vb-eg.de/immobilien

Immobilien-(ver)kauf ist Vertrauenssache.

Ihre Experten in der Region sind immer für Sie da

Thomas Müller

Annette Reuter

05132 828-162

Volksbank eG Hildesheim-Lehrte-Pattensen

3814501_002625

NURDA

Ihr Haus. Einzigartig wie Sie

Ihr Landhaus

Mit Festpreis- und Bauzeitgarantie.

NURDA-Beratungszentrum
Berkhopstraße 8 · 30938 Großburgwedel
☎ 05139 996624 · nurdaha.us.de

50 Jahre
Qualität + Erfahrung

DEKRA

5115001_002625

Burgdorf...

Groß., sanierungsbed. ZFH mit 8-Zi., 210m², VK, 2 Garagen, 1.411m² Grdst., Bj. 1966, B: 378 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: H, KP: 480.000,-
von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

2-Zimmer-Wohnung

Burgdorf, 2-Zi.-DG. Whg. m. Bk., ca. 65 m², Keller, Stellpl., gepfl. ruh. Wohnl., z. 1.4., KM 520€ + NK ☎(01 77) 6 76 59 21

Lehrte...

OT: Sievershausen, modernes Architektenhaus mit 7-Zi., 195m², HWB, Gs.-WC, EBK, Ofen, FBH, 2 Bk., Terr., Do.-Grg., Haustür mit Kamera, Büro/Praxis möglich, Umbau in ZFH möglich, 538m² Grdst., Bj. 2016, B: 104,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 660.000,-
von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

3-Zimmer-Wohnung

Engensen, 3-Zi.-Whg., 76 m², PKW-Stellpl., Terr., zum 1.2. zu vermieten ☎ (0 51 39) 69 82 78

Isernhagen-Süd...

Stilvolles EFH mit 1.913m² parkähnlichem Grundstück, 5-Zi., 264m², 2 Bäder, EBK, teilw. Marmorböden, KR, 2 Balkone, Wintergarten, Terrasse, Gartenpavillon, Bj. 1954, B: 109,7 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 1.600.000,-
von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

4- und Mehr-Zimmer-Wohnung

Kleinburgwedel, gepfl. 4-Zi.-Whg., ca. 100 m², Bk., 1. OG, Nähe Krankenhaus, an ruh. Mieter zu vermieten ☎ D 55 736

Isernhagen-Süd...

Traumhaft schönes Architektenhaus mit 6 Zi., 270m², moderne EBK, HWB, FBH, Natur-Pool, 2 Terrassen, 2 Dachterrassen, Doppelgarage, 1.361m² Grdst., Bj. 2012, B: 67 kWh/(m²a), EW-WP, Kl: B, KP: 1.950.000,-
von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Isernhagen-Süd...

Großzügiges RMH, 4-Zi., 140m², EBK, 2 Bäder, Parkett, teilw. Fußbodenheizg., Einbauschränke, ausgebautes DG, Bk., Teilküche, Grg., Teich, 223m² Grdst., Bj. 1992, B: 134,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 660.000,-
von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Altwarmbüchen...

Charmante DHH mit 3-Zi. + ausgebautem DG, 107m² Wfl., Gs.-WC, Vollkeller, Gartenhaus, Grg., 285m² Grdst., Bj. 1996, V: 91,72 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 495.000,-
von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Baugrundstücke Angebote

Toplage...

Rarität in Isernhagen-Süd, einzigartiges, großes Grdst. mit einer Fläche von 3.813m² zur Bebauung, mit Altbestand KP: 3.300.000,-
von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Läden Angebote

Burgdorf
Hannoversche Neustadt 33, Laden, 150 m², ab 1.4. ☎ (0170) 5788880

Büros / Praxen Angebote

Schöner heller Praxisraum in Großburgwedel zur Mitbenutzung zu vermieten. Ideal f. HP, Coaching o.ä. ☎ 0170/2815114

Eigentumswohnungen Gesuche

Gemütliche ETW gesu.

Krankenschwester su. eine helle 1- bis 2-Zi.-ETW mit Balkon (k. Muss) in einem gepfl. Wohnhaus. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Familie mit 2 Kindern...

sucht eine großzügige 4-Zimmer-ETW mit Balkon oder Gartenanteil (k. Muss) in naturnaher Lage. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

3-Zimmer-ETW gesu.

Symp. Ehepaar sucht eine gepflegte ETW in schöner Lage. Gerne mit Stellplatz (kein Muss). www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Baugrundstücke Gesuche

SUCHE

Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abirss, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 01 76 15 41 63 72

Läden Gesuche

250-450 m² Ladenfläche im Lehrter Zentrum gesucht.
Vertraulichkeit wird garantiert!
SUN & FUN Wellness GmbH
info@sunfunwellness.de

Wohnungsmarkt Gesuche

Whg/Haus für junge Familie
Akademikerpaar (NR, keine Tiere) mit Baby sucht 4-5 Zi. Whg./Haus in Wedemark, Burgwedel oder Isernhagen. Solv. Einkommen, langfrist. Miete, fam. Anbindung vor Ort. Email: wohnung@westmeier.info ☎ (01 51) 29 12 58 04

Räume für Carrerabahn gesucht
Hobby Interessengemeinschaft sucht für eine Große Carrera Bahn Dachboden, Schuppen, Keller oder Lager/Ladenräume 12 x 5 Meter mit WC, Küche und kleinen Raum.
☎ 01 76 96 26 11 17

Su. 2-Zi.-Whg., 60-80 m², möbl., m. Balkon, Hausrat/Waschm./Trockner, WM bis 800€, Region Hannover ☎ (01 76) 55 55 93 37

Häuser Mietgesuche

Familienvater sucht...
mit seiner Familie ein geräum. EFH mit mind. 130m² Wfl. Gerne mit Carport/Garage (k. Muss). www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Solvente Familie su.
ein helles Haus m. guter Ausstattung u. schönem Garten in ruhiger Lage. Gerne mit 2 Bäd. (k. Muss). www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Mediziner-Ehepaar sucht...
ein exkl. Haus ab 180m² Wfl. mit hochwert. Ausstattung in privater Lage. Gerne mit Kamin (k. Muss). www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Ländliche Lage gesu.
Jungs Paar sucht ein helles Haus (RH, DHH oder EFH) mit mind. 110m² Wfl. Auch zum Renov./San. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Bahlsen-Mitarbeiter su.
mit seiner Frau ein solides EFH ab 4 Zimmern in familienfreundlicher Lage. Auch zum Renovieren. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

SUCHE HAUS
auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen.
☎ 01 76 86 09 98 68

PRIVATE KLEINANZEIGEN im Marktspiegel

Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie auf der Suche? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

5054501_002625

Verkauf

Tiefstpreise
Trapezbleche
Iso-Paneele
Telefon (05138) 6015670
www.blech-center-sehnde.de

Firma Blum Kaminholz
Buche, Birke, Eiche, Nadelholz
☎ (0 51 45) 64 71

Boxspringbett 2x 2m, grau, fast neu;
Nachtschrank grau meliert zu verk., zu-
sammen 500,-€ ☎ (0 15 15) 6 16 35 73

Ankauf

Silber-Gold-Münzen
Briefmarken, An- und Verkauf
Sammelerladen Ralf Miedeck
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
Schützenstraße 22 / Lgh
0511-778172

Achtung großer Ankauf !!!!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trach-
ten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn,
Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel,
zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

!! Achtung Seriöser Ankauf !! Pelze,
Näh/Schreibmasch., Porzellan, Hand-
tasch., Zinn, Bleikristall, Möbel, Damen-
bekl., Schmuck, Münzen, Schallpl. Bü-
cher ☎ (01 63) 6 24 89 11 Frau Kahl

Sammler sucht gebrauchte
HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten,
☎ (01 70) 3 61 03 67

Kaufe Bücher aus allen Bereichen
☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

Modellisenbahn und altes Spielzeug
gesucht. ☎ (03 94 03) 9 41 68

Su. Gobelin u. Teppiche 0162/5163439
Su. Vorwerk Staubs. 0152/19397180

Pflege, Betreuung
Angebote

Massageth. bietet mobile Massagen für
Firmen/Senioren/Privatpers.
www.melaniehaag.de

Verschiedenes



MUSIKLIEBHABER SUCHT LPs 60er BIS
90er JAHRE AUS DEN GENRES ROCK,
JAZZ, BLUES etc. ZAHLE SAMMLER-
PREISE ! ☎ (0 55 21) 9 99 23 47

Flipperautomat
Suche Flipperautomaten aus den
60/70/80/90er Jahren. Zustand egal,
gerne alles anbieten. 01523 3602679
mgm809@gmx.de

Möbel abstellen dringend
Wo kann ich 6 Möbelstücke in Siever-
hausen od. Umgebung abstellen?
☎ (01 51) 20 47 20 89

!!! ANKAUF RICHTER KAUF !!!
Ess-/Kaffeesservice, Besteck, Zinn, Glä-
ser, Kleidung, Taschen, Schallplatten,
Bücher, Möbel ☎ (01 74) 4 21 28 44

HAUSVERWALTUNG (MIET & WEG)
info@m-d-immobilien.com
☎ 05 11 59 29 59 00

Modellisenbahn, Ankauf alle Spuren/
ganze Anlagen ☎ 01 51 17 95 77 06

Veranstaltungen

Antik Markt
Sonntag, 02.02.2025
ab 11.00 Uhr
im CCL Langenhagen
Tel. 0176-23 12 28 55

Brauchen Sie
einen Handwerker?

Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen • An- und Verkauf
Thomas Ertel • 0172 5 13 03 44

Dachdecker

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrin-
nenarbeiten 25% Neukundenrabatt.
Firma Söhne ☎ (0 15 73) 2 30 99 12

Entrümpelung

Die Räumungsexperten aus Sehnde
Haushaltsauflösungen
Gold- und Silberankauf
An- und Verkauf
Natalija Neumann
☎ 0160 99883155

www.dieFAIR-werter.de Haus- & Woh-
nungsaufösungen, Nachlassankauf,
zuverl. und seriös. ☎ (01522) 1 66 16 72

Fliesenleger

Fliesenleger + Badsanierung
☎ 0160/97739654

Gärtner

Gartenpflege und Baumfällung zum
Festpreis. ☎ 0163/7709224

Gartenpfli./Pflasterarb., 0172/1593860

Umzüge

HOFFMANN
UMZÜGE
Wir bringen Sie nach Hause.
Umzüge
Haushaltsauflösung
Entrümpelung
☎ (0 51 39) 9 53 10 40
Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

Für den Garten

Gartenpflege
Fehim Özdemir
24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken,
Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrin-
nenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung,
Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert
Telefon 05139/89 55 06 oder
0170/3 52 56 79

Garten- u. Landschaftsbau
Pflege • Baumfällung und -fräsen
Heckenschnitt • Beetbegrenzung
Hofwegbau • Pflaster- und Bagger-
arbeiten • preiswert bei ELIK
☎ (0 51 32) 506264 o. ☎ (01 70) 1163209

Ankauf Pkw

Autoankauf
schnell – fair – bar
auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od.
0172/5 11 76 91

Liebhhaber sucht Oldtimer bzw. Young-
timer ☎ (01 77) 5 98 54 66

Ankauf Motorräder

Suche Motorrad,
Chopper/Cruiser/Oltimer „auch ohne
Tüv bis ca.1000€!“ ☎ 0 17 07 50 24 60

Campingfahrzeuge
Ankauf

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

Ihre Anzeige in
diese Zeitung.

Bekanntmachung

Zweckverband
„Volkschhochschule Ostkreis Hannover“
BEKANNTMACHUNG
Am Freitag, dem 03.02.2025, 18.00 Uhr, findet im
Seminarraum 01 der Volkschhochschule in Lehrte,
Rathausplatz 2 (2.06), eine öffentliche Sitzung der
Verbandsversammlung des Zweckverbandes
„Volkschhochschule Ostkreis Hannover“ statt.

- T A G E S O R D N U N G:**
1. Begrüßung; Feststellung der ordnungsgemäßen
Ladung, der Anwesenheit der Mitglieder des
Verbandsausschusses, der Beschlussfähigkeit
und der Tagesordnung
 2. Bericht des Verbandsvorsitzenden
 3. Bericht der Verbandsgeschäftsführerin
 4. Haushaltssatzung und Wirtschaftsplan für das
Haushaltsjahr 2025 (Geschäftsjahr vom
01.01.-31.12.2025)
 5. Versetzung von Frau Elke Vaihinger in den
Ruhestand mit Ablauf des 30.04.2025
entsprechend der Antragsaltersgrenze
gemäß § 37 Abs. 1 NBG
 6. Anfragen und Anregungen
- Lehrte, 20.01.2025
Die Verbandsgeschäftsführerin
Elke Vaihinger

Bekanntschaffen

Ilona, 71 J., Altenpflegerin i. R., mit
schöner frau. Figur u. gepflegtem Äu-
ßeren. Der Zufall hat mir noch kein Glück
gebracht u. Sie haben leider noch nicht
an meiner Tür geklingelt. Daher suche
ich Sie jetzt mit meiner kleinen Annonce
üb. PV. Starten wir zusammen ins neue
Jahr u. in ein gemeinsames Leben? Tel.
0176-34498341

Heidemarie, 77 J., hübsche, gepflegte
Witwe. Kochen u. Backen sind meine
Lieblingsbeschäftigungen, durch mein
Auto bin ich flexibel u. würde Sie gerne
besuchen oder Sie kommen zu mir.
Wenn Sie auch des Alleinseins müde
sind, rufen Sie üb. PV an, auf Sie wartet
eine liebe u. umgängliche Frau. Tel.
0176-57889239

Marita, 63 J., seit ü. 2 Jahren verwit-
wet, mit schönen blonden Haaren, fami-
liär u. naturverbunden. Suche einen
ehrl., aufgeschlossenen Mann, der sich
nicht nur die Horormeldungen im Fern-
sehen anhört, sondern auch mal was mit
mir unternimmt. PV Tel. **0162-7928872**

Anzeigenannahmeschluss für
die nächste Ausgabe
Donnerstag, 12.00 Uhr

**Trauerfall...
Nachruf...
Danksagung...**

Durch eine Anzeige
im Marktspiegel,
der samstags über
75.500 Haushalte
erreicht, sind alle
informiert und
benachrichtigt!



Marktspiegel

Burgdorf

Burgwedel

Lehrte

Tel. (05136) 8 99 40

Per Mail:
anzeigen@marktspiegel-
verlag.de

**PRIVATE
KLEINANZEIGEN**

Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind
Sie auf der Suche? Dann sind Sie bei
uns genau richtig!
Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Marktspiegel

Burgdorfer & Uetzer
Nachrichten
Burgwedeler &
Isernhagener Nachrichten
Lehrter & Sehnder
Nachrichten

Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH
Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30
E-Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de
Erscheinungsweise wöchentlich samstags

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Patrick Bludau
Verantwortliche Redakteure:
Redaktionsleitung: Carsten Bergmann
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh),
E-Mail: redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de,
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs),
E-Mail: redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de,
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg),
E-Mail: redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de
Für unverlangt eingehende Manuskripte wird
keine Gewähr übernommen.

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover.
Unter www.marktspiegel-verlag.de können Sie
uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn
Sie die Zeitung nicht bekommen haben.
Druck: Druckzentrum Niedersachsen,
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden
nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit
voller Adresse versehen und vom Einsender
unterschrieben sein. Die Redaktion behält
sich Kürzungen unter Berücksichtigung
der presserechtlichen Verantwortung vor.
Leserbriefe stellen nicht die Meinung
der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen
Anzeigen oder Änderungen übernimmt
der Verlag keine Gewähr.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und
Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos
sind urheberrechtlich geschützt.
Die Übernahme und Verwendung bedarf
der Genehmigung des Verlages.

Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends,
gemeldete verteilte Auflage lt. ADA:
78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)
Es gilt die Preisinformation unter mediadaten.online

Anzeigenschluss:
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr

ADA
Bundesverband Deutscher
Anzeigenblätter
BVDA

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr
erhalten möchten, bitten wir Sie,
einen Werbeverbot aufkleber mit
kostenlosen Zeitungen « an Ihrem
Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie
auf dem Verbraucherportal
www.werbung-im-Briefkasten.de.

In digitaler Form
können Sie uns ebenfalls erreichen.
Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf
www.marktspiegel-verlag.de.

Großes anstoßen. Gutes bewirken.
Für eine Welt ohne HIV und Aids.

ONLINE SPENDEN
aids.st/donate



**Deutsche
AIDS-
Stiftung**



Bei Blähungen, Völlegefühl und Magenkrämpfen: Bauch und Magen schnell entspannen

„Essen macht mir
überhaupt keinen
Spaß mehr – danach
hab‘ ich nur Proble-
me!“ Wer hat das
nicht schon selbst
erlebt? Dabei ist es
überhaupt nicht nö-
tig, nach dem Essen
unter Magenkrämp-
fen zu leiden oder
verschämt Blähun-
gen zu unterdrü-
cken. Dank GASTEO
Magen-Tropfen
kehrt die Freude am
Genuss zurück.

EINZIGARTIGE HEILPFLANZEN- KOMBINATION

Einzigartig und so
nur in GASTEO

Magen-Tropfen, sor-
gen sechs clever
kombinierte natür-
liche Wirkstoffe für
eine deutlich spür-
bare, schnelle „Erste
Magen- und Verdau-
ungshilfe“. Bitter-
stoffe aus Wermut-
und Angelikawurzel
steigern rasch die
Speichelproduktion
und stoßen im
Magen-Darm-Trakt
die Produktion von
Gallensaft und
Magensäure an.^{1,2}
Dank Gänsefinger-
kraut, Süßholzwur-
zel sowie Kamillen-
blüten entspannen
Magen und Darm.



**Endlich wieder ein
entspanntes Bauchgefühl**

Und da ist es wieder:
Das gute Bauch-
gefühl.

ÜBERALL UND JEDERZEIT – SOFORT BEREIT

Vorbereitung ist
alles – auch für un-
terwegs! Gut, dass
GASTEO Magen-

Tropfen im prakti-
schen Dosierfläsch-
chen in jede Tasche
passen und nach
dem ersten Ge-
brauch noch ganze
zwölf Monate ver-
wendbar bleiben.
Damit Essen jeder-
zeit und überall ein
Genuss bleibt.

1 Liszt es al. (2017) PNAS; 114(30). E6260 E6269; 2 Inge Depoortere (2014) Gut; 63:179-190.

GASTEO® Flüssigkeit zum Einnehmen. **Wirkstoffe:** Gänsefingerkraut, Süßholzwurzel, Angelikawurzel, Benediktenkraut, Wermutkraut, Kamillenblüten. Traditionel-
les pflanzliches Arzneimittel zur Anwendung bei leichten Verdauungsbeschwerden (z. B. Völlegefühl, Blähungen), sowie leichten krampfartigen Beschwerden im
Magen-Darm-Trakt ausschließlich auf Grund langjähriger Anwendung. **Enthält 40 Vol.-% Alkohol.** (Stand: 11/2022). **Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die**
Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärzte, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. Cesra Arzneimittel GmbH & Co. KG, Braunnattstraße 20, 76532 Baden-Baden

Die Abenteuer der Weltbereisung und Weltbetrachtung

magascene: Buch über **50 JAHRE KOMMUNALES KINO** in Hannover

HANNOVER. Das Kommunale Kino (Koki) in Hannover feierte am 12. Oktober 2024 sein 50-jähriges Bestehen. Dieses Jubiläum bietet den Anlass, mit einer Publikation auf die kulturpolitischen Initiativen bis zur Gründung 1974 zu blicken und die wechselvollen ersten Jahre der mobilen Kinoarbeit bis 1979 näher zu betrachten. Eine ausführliche Chronik weitet den Blick über den Einzug ins Künstlerhaus 1983 bis ins Jahr 1994. In der Reihe „Hannoversche Geschichtsblätter“ (Beiheft 8) ist jetzt im Olms Verlag erschienen:

„Die Abenteuer der Weltbereisung und Weltbetrachtung. Kommunales Kino Hannover – Die frühen Jahre 1974 – 1994“. Autor ist Ralf Knobloch-Ziegen, Leiter des Kommunalen Kinos von 2015 bis 2023, Herausgeber ist das Stadtarchiv Hannover in Kooperation mit dem Kulturbüro der Landeshauptstadt Hannover. Kenner der hannoverschen Filmgeschichte werden wissen, dass als allererste Abspielstätte des Kommunalen Kino Hannover das Freizeitheim Vahrenwald fungierte. Das Plakat für das Eröffnungsfest am 12.10.1974

ziert denn auch die Rückseite des informativen, 92-seitigen Büchleins, dessen Entstehung im März 2024 auf die Rolle gebracht wurde. Beworben wurden darauf u.a. „rund 50 Filme mit ca. 15 Projektionen, Raritäten aus der Frühgeschichte des Films, Filme bildender Künstler“. Neben Live-Musik von der Funny Old House Jazzband gab es bei freiem Eintritt auch „Getränke, Speisen und Luftschlangen“! Im Dezember 1974 zeigte das Kommunale Kino dann erstmals seine Filme im Künstlerhaus Hannover – in den Räumen des Kunstver-

eins. Im Koki-Programmflyer vom Dezember 1974 schrieb der damalige Direktor des Kunstvereins Helmut R. Leppien: „Was hat der Film im Kunstverein verloren? ...beobachtet man, wie fließend häufig die Grenzen zwischen den Künsten geworden sind, ... so kommt man zur Überzeugung, das Museum braucht den Film und der Film braucht das Museum. ... Kunstverein und Kommunales Kino sind keine Gegensätze, sondern im Gegenteil zur Zusammenarbeit bereit und entschlossen.“ Das Koki wurde im Oktober

1974 als Kino ohne feste Spielstätte gegründet. Diese nomadische Phase endete 1979 durch einen „Untermietvertrag“ mit Hans-Joachim Flebbes Kinos am Raschplatz. 1981 und 1982 stand das Koki kurz vor dem Aus, Anfang 1983 zog es in die Sophienstraße und heißt seitdem und bis heute „Kino im Künstlerhaus“. Film als Kunst und kulturelle Ausdrucksform zu präsentieren, war seit der ersten Stunde eines der zentralen Anliegen des Koki. Die frühen Jahre von 1974 bis 1994 brachten Aufbrüche, kleine und große „Revolu-



Das Buch ist im Kino im Künstlerhaus und im Buchhandel erhältlich. Foto: Verlag

wo **Design** zu Hause ist und bleibt

Ambiente by **HESSE**

Kettnaker

SOMA Media

NEU im Ambiente

Ein Möbel für das beste Entertainment-Erlebnis
Das innovative Projektions-Lowboard basiert auf drei Kernelementen: dem Möbelkorpus vom Typ SOMA, einer im Möbel integrierten Leinwand und dem neuen Cine 1 Cinema TV von Leica.

Unaufdringlich elegant
Ausgeschaltet präsentiert sich SOMA MEDIA unaufdringlich und elegant. Der Leica Cine 1 fügt sich mit seinem schlichten Aluminiumgehäuse und klassischen Formen im Bauhaus-Stil nahtlos in das maßgefertigte SOMA-Lowboard von Kettnaker ein.

Auszugsboden von Beamerkorpus fährt nach vorne (bedienbar und einstellbar per Fernbedienung)

Leinwand ausgefahren
(bedienbar per Fernbedienung)
80/100/120 Zoll

Leinwand Ausfahrhöhe ab Möbeloberkante
80 Zoll 120,4 cm
100 Zoll 159,7 cm
120 Zoll 184,6 cm

tionen“ auf der Leinwand und im Programm, immer wieder Infragestellungen und kulturpolitische Diskussionen um Rolle und Bedeutung der kommunalen Film- und Kinoarbeit. Und 1994 dann den „Ritterschlag“ (der französischen Ehrenlegion des Ordens für Kunst und Literatur) für dieses engagierte Projekt und seinen unermüdlichen Gründungsleiter Sigurd Hermes. Das Koki war angekommen. Als cineastische „Abenteuer der Weltbereisung und Weltbetrachtung“ hat Hans Werner Dannowski das Programm des Koki in seiner Laudatio zum 30-jährigen Jubiläum 2004 be-

Stadtmagazin für Hannover
magaScene

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf www.magaScene.de inklusive Download-Möglichkeit.

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe
Donnerstag, 12:00 Uhr

IHR TESTAMENT FÜR EINE WELT OHNE HUNGER

Wir gestalten Ihr Zuhause

Diplom-Innenarchitekten und -Innenarchitektinnen | Ganzheitliche Raumplanung und -einrichtung | Lichtdesign

Vereinbaren Sie jetzt Ihren persönlichen Beratungstermin

0511/279 781 907
www.ambiente-hesse.de

Ambiente by Hesse
Robert-Hesse-Straße 3
30827 Garbsen/Hannover an der B6
Tel. 0511 27978-1907 · Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr
www.ambiente-hesse.de

Bacher Balada & Co. Bielefelder Werkstätten Brand van Egmond Brühl	Christine Kröncke Cierre Classicon Cor Dauphin Home	De Sede Dormiente Draenert Edra Eloa Fiam Flos	Form Exklusiv Foscarini FSM Grau Grappants Hästens Interlücke	JAB Anstoetz Kettnaker Kristalia Luceplan Montana Novamobili Penta	Pol74 Raasch Raumplus Schönbuch Scholtissek Sitzwerke Team 7	Tommy M Treca Volume K VS Manufaktur Willisau Wittmann
--	---	--	---	--	--	--

Solange der Vorrat reicht. Ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung.

Bestimmen Sie selbst, was aus Ihrem Erbe wird. Bestellen Sie kostenlos und unverbindlich unseren **Testament-Ratgeber**.

Ihr Ansprechpartner: Ralf Wagner
030 279 099 785
testament@aktiongegenhunger.de
www.aktiongegenhunger.de/testament